

Uitgave
in de Nederlandse taal

Wetgeving

Inhoud

I Besluiten waarvan de publicatie voorwaarde is voor de toepassing

- ★ **Verordening (EG) nr. 1059/2000 van de Raad van 18 mei 2000 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 723/2000 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1294/1999 inzake de bevrozing van middelen en een verbod op investeringen ten aanzien van de Federale Republiek Joegoslavië (FRJ)** 1
- Verordening (EG) nr. 1060/2000 van de Commissie van 19 mei 2000 tot vaststelling van forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijzen van bepaalde soorten groenten en fruit 2
- Verordening (EG) nr. 1061/2000 van de Commissie van 19 mei 2000 tot vaststelling van de maximumrestitutie bij uitvoer van langkorrelige volwitte rijst in het kader van de inschrijving bedoeld in Verordening (EG) nr. 2176/1999 4
- Verordening (EG) nr. 1062/2000 van de Commissie van 19 mei 2000 betreffende de offertes voor de verzending van langkorrelige gedopte rijst bestemd voor het eiland Réunion, die zijn ingediend in het kader van de inschrijving bedoeld in Verordening (EG) nr. 2177/1999 5
- Verordening (EG) nr. 1063/2000 van de Commissie van 19 mei 2000 tot vaststelling van de maximumrestitutie bij uitvoer van halflangkorrelige en langkorrelige A volwitte rijst in het kader van de inschrijving bedoeld in Verordening (EG) nr. 2178/1999 6
- Verordening (EG) nr. 1064/2000 van de Commissie van 19 mei 2000 tot vaststelling van de maximumrestitutie bij uitvoer van halflangkorrelige en langkorrelige A volwitte rijst in het kader van de inschrijving bedoeld in Verordening (EG) nr. 2179/1999 7
- Verordening (EG) nr. 1065/2000 van de Commissie van 19 mei 2000 tot vaststelling van de maximumrestitutie bij uitvoer van rondkorrelige volwitte rijst in het kader van de inschrijving bedoeld in Verordening (EG) nr. 2180/1999 8
- Verordening (EG) nr. 1066/2000 van de Commissie van 19 mei 2000 tot schorsing van de afgifte van restitutiecertificaten voor goederen die niet onder bijlage I van het Verdrag vallen 9
- ★ **Verordening (EG) nr. 1067/2000 van de Commissie van 19 mei 2000 tot vaststelling, in het kader van Verordening (EG) nr. 411/97, van de maximale communautaire financiële steun die voor 1999 wordt toegekend aan telersverenigingen die een actiefonds vormen** 10
- ★ **Verordening (EG) nr. 1068/2000 van de Commissie van 19 mei 2000 met betrekking tot de bepalingen voor de toekenning van steun voor de particuliere opslag van bewaarkaas** 11

* Verordening (EG) nr. 1069/2000 van de Commissie van 19 mei 2000 houdende bepalingen voor de toekenning van steun voor de particuliere opslag van Pecorino Romano-kaas	14
* Verordening (EG) nr. 1070/2000 van de Commissie van 19 mei 2000 houdende bepalingen voor de toekenning van steun voor de particuliere opslag van Kefalotyri- en Kasserikaas	17
* Verordening (EG) nr. 1071/2000 van de Commissie van 19 mei 2000 houdende toepassing van een bijzondere interventie maatregel voor maïs en sorgho aan het einde van het verkoopseizoen 1999/2000	20
* Verordening (EG) nr. 1072/2000 van de Commissie van 19 mei 2000 tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 1538/91 houdende uitvoeringsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 1906/90 van de Raad tot vaststelling van handelsnormen voor vlees van pluimvee	21
* Verordening (EG) nr. 1073/2000 van de Commissie van 19 mei 2000 houdende wijziging van Verordening (EEG) nr. 2092/91 van de Raad inzake de biologische productiemethode en aanduidingen dienaangaande op landbouwproducten en levensmiddelen	27
Verordening (EG) nr. 1074/2000 van de Commissie van 19 mei 2000 betreffende de afgifte van uitvoercertificaten van het A2-stelsel in de sector groenten en fruit	32

II Besluiten waarvan de publicatie niet voorwaarde is voor de toepassing

Commissie

2000/342/EG:

Beschikking van de Commissie van 17 april 2000 betreffende de invoercertificaten voor producten van de sector rundvlees van oorsprong uit Botswana, Kenia, Madagaskar, Swaziland, Zimbabwe en Namibië (*kennisgeving geschied onder nummer C(2000) 1091*) 34

2000/343/EG:

* Beschikking van de Commissie van 2 mei 2000 houdende wijziging van Beschikking 93/693/EEG tot vaststelling van een lijst van voor uitvoer van sperma van runderen (huisdieren) naar de Gemeenschap erkende spermacentra in derde landen ⁽¹⁾ (*kennisgeving geschied onder nummer C(2000) 1142*) 36

2000/344/EG:

* Beschikking van de Commissie van 2 mei 2000 tot wijziging van Beschikking 92/452/EEG houdende vaststelling van lijsten van embryoteams en embryoproductieteams die in derde landen zijn erkend met het oog op de uitvoer van runderembryo's naar de Gemeenschap ⁽¹⁾ (*kennisgeving geschied onder nummer C(2000) 1145*) 38

Rectificaties

* Rectificatie van Beschikking nr. 283/2000/EGKS van de Commissie van 4 februari 2000 tot instelling van een definitief antidumpingrecht op bepaalde gewalste, platte producten van ijzer of van niet-gelegeerd staal, met een breedte van 600 mm of meer, niet geplateerd, noch bekleed, opgerold, enkel warmgewalst, uit Bulgarije, India, de Federale Republiek Joegoslavië, Taiwan en Zuid-Afrika, en tot aanvaarding van door bepaalde producenten/exporteurs aangeboden verbintenissen en tot beëindiging van de procedure ten aanzien van Iran (PB L 31 van 5.2.2000) 39

* Rectificatie van Beschikking nr. 284/2000/EGKS van de Commissie van 4 februari 2000 tot instelling van een definitief compenserend recht op bepaalde gewalste, platte producten van ijzer of van niet-gelegeerd staal, met een breedte van 600 mm of meer, niet geplateerd, noch bekleed, opgerold, enkel warmgewalst, uit India en Taiwan, tot aanvaarding van door exporterende producenten in India aangeboden verbintenissen en tot beëindiging van de procedure ten aanzien van Zuid-Afrika (PB L 31 van 5.2.2000) 39



⁽¹⁾ Voor de EER relevante tekst

I

(Besluiten waarvan de publicatie voorwaarde is voor de toepassing)

VERORDENING (EG) Nr. 1059/2000 VAN DE RAAD
van 18 mei 2000
tot wijziging van Verordening (EG) nr. 723/2000 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1294/1999
inzake de bevroezing van middelen en een verbod op investeringen ten aanzien van de Federale
Republiek Joegoslavië (FRJ)

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, met name de artikelen 60 en 301,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) De Raad heeft Verordening (EG) nr. 723/2000 van 6 april 2000 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1294/1999 inzake de bevroezing van middelen en een verbod op investeringen ten aanzien van de Federale Republiek Joegoslavië (FRJ) ⁽¹⁾ aangenomen, die op 8 april 2000 in werking is getreden.
- (2) Artikel 1, punt 3, van Verordening (EG) nr. 723/2000 is met ingang van 15 mei 2000 van toepassing, zodat voldoende tijd rest voor het opstellen van bijlage VI bij Verordening (EG) nr. 1294/1999 ⁽²⁾ houdende de lijst van vennootschappen, ondernemingen, instellingen of entiteiten die zijn gevestigd, geregistreerd of als rechtspersoon erkend in de FRJ, met uitzondering van de provincie Kosovo en de Republiek Montenegro, en die niet geacht worden eigendom van de collectiviteit te zijn of eigendom te zijn van, dan wel onder zeggenschap te staan van de regering van de FRJ of de regering van de Republiek Servië.

- (3) Er is meer tijd nodig voor het verzamelen van de informatie en de gegevens die nodig zijn om de lijst van bijlage VI op te kunnen stellen.
- (4) Daarom dient artikel 1, punt 3, van Verordening (EG) nr. 723/2000, van toepassing te zijn met ingang van 30 juni 2000,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

In artikel 2 van Verordening (EG) nr. 723/2000 wordt de tweede alinea vervangen door:

„Artikel 1, punt 3, is van toepassing met ingang van 30 juni 2000.”.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Zij is van toepassing met ingang van 15 mei 2000.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 18 mei 2000.

Voor de Raad

De voorzitter

J. GAMA

⁽¹⁾ PB L 86 van 7.4.2000, blz. 1.

⁽²⁾ PB L 153 van 19.6.1999, blz. 63.

VERORDENING (EG) Nr. 1060/2000 VAN DE COMMISSIE
van 19 mei 2000
tot vaststelling van forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijzen van bepaalde
soorten groenten en fruit

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 3223/94 van de Commissie van 21 december 1994 houdende uitvoeringsbepalingen van de invoerregeling voor groenten en fruit ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1498/98 ⁽²⁾, en met name op artikel 4, lid 1,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In Verordening (EG) nr. 3223/94 zijn op grond van de multilaterale handelsbesprekingen in het kader van de Uruguayronde de criteria vastgesteld aan de hand waarvan de Commissie voor de producten en de periodes die in de bijlage bij die verordening zijn vermeld, de forfaitaire waarden bij invoer uit derde landen vaststelt.

- (2) Op grond van de bovenvermelde criteria moeten de forfaitaire invoerwaarden worden vastgesteld op de in de bijlage bij deze verordening vermelde niveaus,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De in artikel 4 van Verordening (EG) nr. 3223/94 bedoelde forfaitaire invoerwaarden worden vastgesteld zoals aangegeven in de tabel in de bijlage bij deze verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 20 mei 2000.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 19 mei 2000.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 337 van 24.12.1994, blz. 66.

⁽²⁾ PB L 198 van 15.7.1998, blz. 4.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 19 mei 2000 tot vaststelling van forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijzen van bepaalde soorten groenten en fruit

(in EUR/100 kg)

GN-code	Code derde landen ⁽¹⁾	Forfaitaire invoerwaarde
0702 00 00	052	74,1
	068	60,8
	204	84,7
	999	73,2
0707 00 05	052	104,6
	068	66,6
	628	136,6
	999	102,6
0709 10 00	052	203,1
	999	203,1
0709 90 70	052	60,9
	628	96,2
	999	78,5
0805 10 10, 0805 10 30, 0805 10 50	052	60,4
	204	34,1
	212	41,6
	220	34,1
	388	50,7
	448	38,7
	600	47,0
	624	48,2
	999	44,4
	0805 30 10	052
388		62,4
999		64,5
0808 10 20, 0808 10 50, 0808 10 90	388	91,2
	400	97,7
	404	95,2
	508	80,6
	512	88,1
	528	82,8
	720	102,7
	804	86,0
	999	90,5

⁽¹⁾ Landennomenclatuur vastgesteld bij Verordening (EG) nr. 2543/1999 van de Commissie (PB L 307 van 2.12.1999, blz. 46). De code „999” staat voor „andere oorsprong”.

VERORDENING (EG) Nr. 1061/2000 VAN DE COMMISSIE
van 19 mei 2000

tot vaststelling van de maximumrestitutie bij uitvoer van langkorrelige volwitte rijst in het kader van de inschrijving bedoeld in Verordening (EG) nr. 2176/1999

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 3072/95 van de Raad van 22 december 1995 houdende een gemeenschappelijke ordening van de rijstmarkt ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2072/98 ⁽²⁾, en met name op artikel 13, lid 3,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bij Verordening (EG) nr. 2176/1999 van de Commissie ⁽³⁾ is een inschrijving voor de vaststelling van de restitutie bij uitvoer van rijst opengesteld.
- (2) Overeenkomstig artikel 5 van Verordening (EEG) nr. 584/75 van de Commissie ⁽⁴⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 299/95 ⁽⁵⁾, kan de Commissie volgens de procedure van artikel 22 van Verordening (EG) nr. 3072/95 op grond van de ingediende offertes besluiten een maximumrestitutie bij uitvoer vast te stellen. Bij deze vaststelling moet met name rekening worden gehouden met de in artikel 13 van Verordening (EG) nr. 3072/95 genoemde criteria. Er wordt toege-

wezen aan de inschrijver(s) wiens (wier) offerte ten hoogste gelijk is aan de maximumrestitutie bij uitvoer.

- (3) De toepassing van bovenbedoelde criteria op de huidige marktsituatie leidt voor de betrokken rijst tot vaststelling van de maximumrestitutie bij uitvoer op het in artikel 1 vermelde bedrag.
- (4) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor granen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De maximumrestitutie bij uitvoer van langkorrelige volwitte rijst van GN-code 1006 30 67 naar bepaalde derde landen in het kader van de in Verordening (EG) nr. 2176/1999 bedoelde inschrijving wordt op grond van de van 12 tot en met 18 mei 2000 ingediende offertes vastgesteld op 283,00 EUR/t.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 20 mei 2000.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 19 mei 2000.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 329 van 30.12.1995, blz. 18.

⁽²⁾ PB L 265 van 30.9.1998, blz. 4.

⁽³⁾ PB L 267 van 15.10.1999, blz. 4.

⁽⁴⁾ PB L 61 van 7.3.1975, blz. 25.

⁽⁵⁾ PB L 35 van 15.2.1995, blz. 8.

**VERORDENING (EG) Nr. 1062/2000 VAN DE COMMISSIE
van 19 mei 2000**

**betreffende de offertes voor de verzending van langkorrelige gedopte rijst bestemd voor het eiland
Réunion, die zijn ingediend in het kader van de inschrijving bedoeld in Verordening (EG)
nr. 2177/1999**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 3072/95 van de Raad van 22 december 1995 houdende een gemeenschappelijke ordening van de rijstmarkt ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2072/98 ⁽²⁾, en met name op artikel 10, lid 1,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2692/89 van de Commissie van 6 september 1989 houdende uitvoeringsbepalingen inzake de verzending van rijst naar Réunion ⁽³⁾, gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1453/1999 ⁽⁴⁾, inzonderheid op artikel 9, lid 1,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bij Verordening (EG) nr. 2177/1999 van de Commissie ⁽⁵⁾ is een inschrijving voor de vaststelling van de subsidie voor de verzending van rijst naar het eiland Réunion opengesteld.
- (2) Overeenkomstig artikel 9 van Verordening (EEG) nr. 2692/89, kan de Commissie volgens de procedure van artikel 22 van Verordening (EG) nr. 3072/95 op grond

van de ingediende offertes besluiten niet tot toewijzing over te gaan.

- (3) Met name rekening houdend met de in de artikelen 2 en 3 van Verordening (EEG) nr. 2692/89 genoemde criteria, is het niet wenselijk een maximumsubsidie vast te stellen.
- (4) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor granen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Er wordt geen gevolg gegeven aan de offertes die van 15 tot en met 18 mei 2000 zijn ingediend in het kader van de in Verordening (EG) nr. 2177/1999 bedoelde inschrijving voor de subsidie voor de verzending van langkorrelige gedopte rijst van GN-code 1006 20 98 naar het eiland Réunion.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 20 mei 2000.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 19 mei 2000.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 329 van 30.12.1995, blz. 18.

⁽²⁾ PB L 265 van 30.9.1998, blz. 4.

⁽³⁾ PB L 261 van 7.9.1989, blz. 8.

⁽⁴⁾ PB L 167 van 2.7.1999, blz. 19.

⁽⁵⁾ PB L 267 van 15.10.1999, blz. 7.

VERORDENING (EG) Nr. 1063/2000 VAN DE COMMISSIE
van 19 mei 2000

**tot vaststelling van de maximumrestitutie bij uitvoer van halflangkorrelige en langkorrelige A
volwitte rijst in het kader van de inschrijving bedoeld in Verordening (EG) nr. 2178/1999**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 3072/95 van de Raad van 22 december 1995 houdende een gemeenschappelijke ordening van de rijstmarkt ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2072/98 ⁽²⁾, en met name op artikel 13, lid 3,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bij Verordening (EG) nr. 2178/1999 van de Commissie ⁽³⁾ is een inschrijving voor de vaststelling van de restitutie bij uitvoer van rijst opgesteld.
- (2) Overeenkomstig artikel 5 van Verordening (EEG) nr. 584/75 van de Commissie ⁽⁴⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 299/95 ⁽⁵⁾, kan de Commissie volgens de procedure van artikel 22 van Verordening (EG) nr. 3072/95 op grond van de ingediende offertes besluiten een maximumrestitutie bij uitvoer vast te stellen. Bij deze vaststelling moet met name rekening worden gehouden met de in artikel 13 van Verordening (EG) nr. 3072/95 genoemde criteria. Er wordt toegevoegd aan de inschrijver(s) wiens (wier) offerte ten hoogste gelijk is aan de maximumrestitutie bij uitvoer.

(3) De toepassing van bovenbedoelde criteria op de huidige marktsituatie voor de betrokken rijst leidt tot vaststelling van de maximumrestitutie bij uitvoer op het in artikel 1 vermelde bedrag.

(4) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor granen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De maximumrestitutie bij uitvoer van halflangkorrelige en langkorrelige A volwitte rijst naar bepaalde derde landen in Europa in het kader van de in Verordening (EG) nr. 2178/1999 bedoelde inschrijving wordt op grond van de van 12 tot en met 18 mei 2000 ingediende offertes vastgesteld op 187,00 EUR/t.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 20 mei 2000.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 19 mei 2000.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 329 van 30.12.1995, blz. 18.

⁽²⁾ PB L 265 van 30.9.1998, blz. 4.

⁽³⁾ PB L 267 van 15.10.1999, blz. 10.

⁽⁴⁾ PB L 61 van 7.3.1975, blz. 25.

⁽⁵⁾ PB L 35 van 15.2.1995, blz. 8.

VERORDENING (EG) Nr. 1064/2000 VAN DE COMMISSIE
van 19 mei 2000

**tot vaststelling van de maximumrestitutie bij uitvoer van halflangkorrelige en langkorrelige A
volwitte rijst in het kader van de inschrijving bedoeld in Verordening (EG) nr. 2179/1999**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 3072/95 van de Raad van 22 december 1995 houdende een gemeenschappelijke ordening van de rijstmarkt ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2072/98 ⁽²⁾, en met name op artikel 13, lid 3,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bij Verordening (EG) nr. 2179/1999 van de Commissie ⁽³⁾ is een inschrijving voor de vaststelling van de restitutie bij uitvoer van rijst opengesteld.
- (2) Overeenkomstig artikel 5 van Verordening (EEG) nr. 584/75 van de Commissie ⁽⁴⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 299/95 ⁽⁵⁾, kan de Commissie volgens de procedure van artikel 22 van Verordening (EG) nr. 3072/95 op grond van de ingediende offertes besluiten een maximumrestitutie bij uitvoer vast te stellen. Bij deze vaststelling moet met name rekening worden gehouden met de in artikel 13 van Verordening (EG) nr. 3072/95 genoemde criteria. Er wordt toege-

wezen aan de inschrijver(s) wiens (wier) offerte ten hoogste gelijk is aan de maximumrestitutie bij uitvoer.

- (3) De toepassing van bovenbedoelde criteria op de huidige marktsituatie voor de betrokken rijst leidt tot vaststelling van de maximumrestitutie bij uitvoer op het in artikel 1 vermelde bedrag.
- (4) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor granen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De maximumrestitutie bij uitvoer van halflangkorrelige en langkorrelige A volwitte rijst naar bepaalde derde landen in het kader van de in Verordening (EG) nr. 2179/1999 bedoelde inschrijving wordt op grond van de van 12 tot en met 18 mei 2000 ingediende offertes vastgesteld op 165,00 EUR/t.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 20 mei 2000.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 19 mei 2000.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 329 van 30.12.1995, blz. 18.

⁽²⁾ PB L 265 van 30.9.1998, blz. 4.

⁽³⁾ PB L 267 van 15.10.1999, blz. 13.

⁽⁴⁾ PB L 61 van 7.3.1975, blz. 25.

⁽⁵⁾ PB L 35 van 15.2.1995, blz. 8.

VERORDENING (EG) Nr. 1065/2000 VAN DE COMMISSIE
van 19 mei 2000

tot vaststelling van de maximumrestitutie bij uitvoer van rondkorrelige volwitte rijst in het kader van de inschrijving bedoeld in Verordening (EG) nr. 2180/1999

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 3072/95 van de Raad van 22 december 1995 houdende een gemeenschappelijke ordening van de rijstmarkt ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2072/98 ⁽²⁾, en met name op artikel 13, lid 3,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bij Verordening (EG) nr. 2180/1999 van de Commissie ⁽³⁾ is een inschrijving voor de vaststelling van de restitutie bij uitvoer van rijst opengesteld.
- (2) Overeenkomstig artikel 5 van Verordening (EEG) nr. 584/75 van de Commissie ⁽⁴⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 299/95 ⁽⁵⁾, kan de Commissie volgens de procedure van artikel 22 van Verordening (EG) nr. 3072/95 op grond van de ingediende offertes besluiten een maximumrestitutie bij uitvoer vast te stellen. Bij deze vaststelling moet met name rekening worden gehouden met de in artikel 13 van Verordening (EG) nr. 3072/95 genoemde criteria. Er wordt toege-

wezen aan de inschrijver(s) wiens (wier) offerte ten hoogste gelijk is aan de maximumrestitutie bij uitvoer.

- (3) De toepassing van bovenbedoelde criteria op de huidige marktsituatie leidt voor de betrokken rijst tot vaststelling van de maximumrestitutie bij uitvoer op het in artikel 1 vermelde bedrag.
- (4) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor granen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De maximumrestitutie bij uitvoer van rondkorrelige volwitte rijst naar bepaalde derde landen in het kader van de in Verordening (EG) nr. 2180/1999 bedoelde inschrijving wordt op grond van de van 12 tot en met 18 mei 2000 ingediende offertes vastgesteld op 167,00 EUR/t.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 20 mei 2000.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 19 mei 2000.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 329 van 30.12.1995, blz. 18.

⁽²⁾ PB L 265 van 30.9.1998, blz. 4.

⁽³⁾ PB L 267 van 15.10.1999, blz. 16.

⁽⁴⁾ PB L 61 van 7.3.1975, blz. 25.

⁽⁵⁾ PB L 35 van 15.2.1995, blz. 8.

VERORDENING (EG) Nr. 1066/2000 VAN DE COMMISSIE**van 19 mei 2000****tot schorsing van de afgifte van restitutiecertificaten voor goederen die niet onder bijlage I van het Verdrag vallen**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 3448/93 van de Raad van 6 december 1993 tot vaststelling van de handelsregeling voor bepaalde, door verwerking van landbouwproducten verkregen goederen ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2491/98 van de Commissie ⁽²⁾, en met name op artikel 8, lid 3, eerste alinea,Gelet op Verordening (EG) nr. 1222/94 van de Commissie van 30 mei 1994 tot vaststelling van de gemeenschappelijke uitvoeringsbepalingen voor de regeling aangaande de toekenning van restituties bij uitvoer en de criteria voor de vaststelling van het restitutiebedrag betreffende bepaalde landbouwproducten, uitgevoerd in de vorm van goederen die niet onder bijlage II van het Verdrag vallen ⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 701/2000 ⁽⁴⁾, en met name op artikel 6 B, de leden 6 en 8,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Het gecumuleerde bedrag van de aangevraagde restituties overeenkomstig de reeds afgegeven certificaten beloopt 311 804 543 EUR. Als dit bedrag wordt opgeteld bij de

bedragen overeenkomstig de van 8 tot en met 12 mei 2000 ingediende aanvragen en dit alles op jaarbasis wordt omgerekend, blijkt dat de kans bestaat dat de Commissie haar verbintenissen als bedoeld in artikel 6 B, lid 8, van Verordening (EG) nr. 1222/94 niet zal kunnen nakomen.

- (2) De afgifte van certificaten als bedoeld in artikel 6 B, lid 8, dient te worden geschorst,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De afgifte van de sedert 8 mei aangevraagde certificaten wordt geschorst.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 20 mei 2000.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 19 mei 2000.

Voor de Commissie

Erkki LIIKANEN

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 318 van 20.12.1993, blz. 18.

⁽²⁾ PB L 309 van 19.11.1998, blz. 28.

⁽³⁾ PB L 136 van 31.5.1994, blz. 5.

⁽⁴⁾ PB L 83 van 4.4.2000, blz. 6.

VERORDENING (EG) Nr. 1067/2000 VAN DE COMMISSIE
van 19 mei 2000

tot vaststelling, in het kader van Verordening (EG) nr. 411/97, van de maximale communautaire financiële steun die voor 1999 wordt toegekend aan telersverenigingen die een actiefonds vormen

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 411/97 van de Commissie van 3 maart 1997 tot vaststelling van toepassingsbepalingen van Verordening (EG) nr. 2200/96 van de Raad voor wat de operationele programma's, de actiefondsen en de toekenning van communautaire financiële steun betreft ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1923/1999 ⁽²⁾, en met name op artikel 10,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Op grond van artikel 15, lid 1, van Verordening (EG) nr. 2200/96 van de Raad ⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1257/1999 ⁽⁴⁾, wordt communautaire financiële steun verleend aan telersverenigingen die een actiefonds vormen. In lid 5 van dat artikel is bepaald dat de financiële steun vanaf 1999 niet meer mag bedragen dan 4,5 % van de waarde van de door elke telersvereniging in de handel gebrachte productie, met dien verstande bovendien dat het totale bedrag van de financiële steun minder bedraagt dan 2,5 % van de totale omzet van alle telersverenigingen samen.

- (2) Volgens gegevens die de lidstaten overeenkomstig artikel 10 van Verordening (EG) nr. 411/97 aan de Commissie hebben meegedeeld, bedraagt de financiële steun die telersverenigingen voor 1999 hebben aangevraagd 324,30 miljoen EUR bij een totale omzet van alle telersverenigingen samen van 12 459,63 miljoen EUR. Het maximum voor de bovengenoemde communautaire financiële steun dient derhalve te worden vastgesteld op 3,6089 % van de waarde van de door elke telersvereniging in de handel gebrachte productie,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Voor de steunaanvragen voor 1999, mag de in artikel 15, lid 1, van Verordening (EG) nr. 2200/96 bedoelde communautaire financiële steun niet meer bedragen dan 3,6089 % van de waarde van de door elke telersvereniging in de handel gebrachte productie.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 19 mei 2000.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 62 van 4.3.1997, blz. 9.

⁽²⁾ PB L 238 van 9.9.1999, blz. 11.

⁽³⁾ PB L 297 van 21.11.1996, blz. 1.

⁽⁴⁾ PB L 160 van 26.6.1999, blz. 80.

VERORDENING (EG) Nr. 1068/2000 VAN DE COMMISSIE

van 19 mei 2000

met betrekking tot de bepalingen voor de toekenning van steun voor de particuliere opslag van bewaarkaas

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1255/1999 van de Raad van 17 mei 1999 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelproducten ⁽¹⁾, en met name op artikel 10,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Artikel 9, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1255/1999 bepaalt dat kan worden besloten tot het verlenen van steun aan de particuliere opslag voor bepaalde soorten bewaarkaas indien door seizoenopslag een ernstig gebrek aan evenwicht op de markt kan worden opgeheven of verminderd.
- (2) De seizoengebondenheid van de productie van Emmentaler en Gruyère wordt nog verergerd door de omgekeerde seizoengebondenheid van het verbruik van deze kaassoorten. Het is bijgevolg dienstig over te gaan tot de opslag van deze kaassoorten, voor een hoeveelheid die overeenkomt met het verschil tussen de productie in de zomermaanden en die in de wintermaanden.
- (3) Met betrekking tot de uitvoeringsbepalingen van deze maatregel is het dienstig de maximumhoeveelheid die steun kan genieten alsook de duur van de overeenkomsten vast te stellen naar gelang van de werkelijke behoeften van de markt en van de bewaarmogelijkheden van de betrokken kaas. Het is bovendien noodzakelijk de inhoud van de overeenkomsten te preciseren teneinde de identificatie van de kaas en de controle van de voorraden, waarvoor steun wordt verleend, te waarborgen. De steun moet worden vastgesteld met inachtneming van de opslagkosten en de te verwachten ontwikkeling van de marktprijzen.
- (4) Op grond van de ervaring die met de controleregeling is opgedaan, is het dienstig nadere controlevoorschriften op te stellen, met name ten aanzien van de voor te leggen bescheiden en de ter plaatse uit te voeren controles. De lidstaten moeten in verband met deze bepalingen kunnen voorschrijven dat de controlekosten geheel of gedeeltelijk voor rekening van de contractant komen.
- (5) In artikel 1, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 1756/93 van de Commissie van 30 juni 1993 tot vaststelling van de voor de sector melk en zuivelproducten toe te passen ontstaansfeiten voor de landbouwmrekeningskoers ⁽²⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 569/1999 ⁽³⁾, is de omrekeningskoers vastgesteld die in het kader van de steunmaatregelen voor de particuliere opslag in de zuivelsector moet worden toegepast.

(6) Het is aangewezen de continuïteit van de betreffende opslagoperaties te waarborgen.

(7) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor melk en zuivelproducten,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Er wordt steun verleend voor de particuliere opslag van 23 000 ton bewaarkaas (Emmentaler en Gruyère), die zijn vervaardigd in de Gemeenschap en die aan de in de artikelen 2 en 3 vastgestelde voorwaarden voldoen.

Artikel 2

1. Het interventiebureau sluit slechts een opslagcontract wanneer aan de volgende voorwaarden is voldaan:

- a) de partij kaas waarop het contract betrekking heeft, is samengesteld uit ten minste 5 ton;
- b) op de kazen moet, in onuitwisbare letters, de aanduiding, in voorkomend geval in de vorm van een nummer, van de onderneming waar zij werden vervaardigd en van de dag en de maand van vervaardiging zijn aangebracht;
- c) de kazen werden ten minste tien dagen vóór de aanvangsdatum van de in de overeenkomst vermelde opslag vervaardigd;
- d) de kazen hebben voldaan aan een kwaliteitsonderzoek waaruit is gebleken dat zij voldoende waarborgen bieden om na hun rijping te worden ingedeeld:
 - in „Premier choix” Emmentaler, Gruyère, Beaufort, Comté in Frankrijk,
 - in „Markenkäse” of „Klasse fein” Emmentaler/Bergkäse in Duitsland,
 - als „Special Grade” in Ierland,
 - als „I luokka” in Finland,
 - als „1. Güteklasse Emmentaler/Bergkäse/Alpkäse” in Oostenrijk,
 - als „Västerbotten/Prästost/Svecia/Grevé” in Zweden;
- e) de dephouder verbindt zich ertoe:
 - tijdens de duur van de overeenkomst de samenstelling van de in het contract begrepen partij niet zonder machtiging van het interventiebureau te wijzigen. Voorzover de voorwaarde betreffende de per partij vastgestelde minimale hoeveelheid in acht genomen blijft, mag het interventiebureau een tot uitslag of vervanging van de kaas beperkt blijvende wijziging toestaan, indien wordt vastgesteld dat de opslag wegens kwaliteitsverlies niet mag voortduren.

⁽¹⁾ PB L 160 van 26.6.1999, blz. 48.

⁽²⁾ PB L 161 van 2.7.1993, blz. 48.

⁽³⁾ PB L 70 van 17.3.1999, blz. 12.

Bij uitslag van bepaalde hoeveelheden wordt het contract:

- i) indien bedoelde hoeveelheden met toestemming van het interventiebureau worden vervangen, beschouwd als geen enkele wijziging te hebben ondergaan;
- ii) indien bedoelde hoeveelheden niet worden vervangen, beschouwd als van de aanvang af voor de nog opgeslagen gebleven hoeveelheid te zijn afgesloten.

De uit een dergelijke wijziging voortvloeiende controlekosten komen ten laste van de opslaghouder;

- een voorraadboekhouding te voeren en iedere week het interventiebureau in kennis te stellen van de inslag gedurende de verstreken week en van de verwachte uitslag.

2. De opslagovereenkomst

- a) wordt schriftelijk gesloten en in de overeenkomst wordt de datum van het begin van de contractuele opslag vermeld; deze datum mag ten vroegste de dag zijn die volgt op de dag van de beëindiging van de inslag van de partij kaas waarop de overeenkomst betrekking heeft;
- b) wordt gesloten na beëindiging van de inslag van de partij kaas waarop de overeenkomst betrekking heeft en uiterlijk 40 dagen na de datum van het begin van de contractuele opslag.

Artikel 3

1. De steun wordt slechts verleend voor de kaas die is ingeslagen gedurende de periode van inslag. Deze begint op 1 mei 2000 en eindigt uiterlijk op 30 september van hetzelfde jaar.

2. De opgeslagen kaas kan slechts worden uitgeslagen gedurende de periode van uitslag. Deze begint op 1 oktober 2000 en eindigt op 31 maart van het volgende jaar.

Artikel 4

1. Het steunbedrag wordt als volgt vastgesteld:

- a) 100 EUR per ton voor de vaste kosten;
- b) 0,35 EUR per ton en per dag van contractuele opslag voor de opslagkosten;
- c) 0,50 EUR per ton en per dag van contractuele opslag voor de financiële kosten.

2. Er wordt geen steun verleend wanneer de duur van de contractuele opslag minder dan 90 dagen bedraagt. Het maximumbedrag van de steun kan niet hoger zijn dan het bedrag dat overeenkomt met een contractuele opslagduur van 180 dagen.

In afwijking van artikel 2, lid 1, onder e), eerste streepje, mag de opslaghouder aan het einde van het in de eerste alinea bedoelde tijdvak van 90 dagen, en na het begin van de in artikel 3, lid 2, bedoelde periode van uitslag, een gehele onder contract staande partij of een gedeelte ervan uitslaan. De hoeveelheid die mag worden uitgeslagen bedraagt ten minste

500 kg. De lidstaten kunnen echter deze hoeveelheid verhogen tot 2 ton.

De datum van het begin van de uitslag van de partij kaas waarop de overeenkomst betrekking heeft, is niet begrepen in de periode van contractuele opslag.

Artikel 5

1. De lidstaten zien erop toe dat de voorwaarden voor de betaling van de steun in acht zijn genomen.

2. De contractant moet de met het toezicht op de maatregel belaste nationale instanties inzage geven van alle bescheiden die voor de producten die zich in particuliere opslag bevinden, uitsluitend geven over:

- a) de eigenaar op het tijdstip van de inslag;
- b) de oorsprong van de kaas en de datum waarop hij vervaardigd is;
- c) de inslagdatum;
- d) de aanwezigheid in het koelhuis;
- e) de uitslagdatum.

3. De contractant of, in voorkomend geval, de exploitant van het koelhuis voert een voorraadboekhouding die in het koelhuis ter inzage ligt en de volgende gegevens bevat:

- a) identificatie per nummer van het contract voor de producten die zich in particuliere opslag bevinden;
- b) de inslag- en uitslagdatums;
- c) het aantal kazen en het gewicht per partij;
- d) de plaats waar de producten in het koelhuis zijn opgeslagen.

4. De opgeslagen producten moeten gemakkelijk identificeerbaar zijn en per contract geïndividualiseerd worden. Een speciaal merkteken moet worden aangebracht op de kazen waarop de overeenkomst betrekking heeft.

5. Onverminderd het bepaalde in artikel 2, lid 1, onder e), voeren de bevoegde instanties bij de inslag controles uit om met name te waarborgen dat de opgeslagen producten voor steun in aanmerking komen en om elke mogelijkheid tot vervanging van producten tijdens de contractuele opslagperiode te voorkomen.

6. De nationale controle-instantie

a) voert een onaangekondigde steekproefcontrole op de aanwezigheid van de producten in het koelhuis uit. De steekproef moet representatief zijn en betrekking hebben op minstens 10 % van de totale hoeveelheid waarvoor in het raam van een steunmaatregel voor de particuliere opslag contracten zijn gesloten. Naar aanleiding van die controle wordt ook de in lid 3 bedoelde boekhouding onderzocht en vindt samen met een identificatie een materiële controle van gewicht en aard van de producten plaats. De materiële controles worden uitgevoerd bij minstens 5 % van de hoeveelheid waarop de onaangekondigde controle betrekking heeft;

b) gaat aan het einde van de contractuele opslagperiode na of de producten nog opgeslagen zijn.

7. Over de op grond van de leden 5 en 6 uitgevoerde controles wordt een verslag opgesteld waarin

- de controledatum,
- de duur van de controle en
- de uitgevoerde werkzaamheden

worden aangegeven.

Het controleverslag wordt ondertekend door de bevoegde ambtenaar en medeondertekend door de contractant of, in voorkomend geval, door de exploitant van het koelhuis.

8. Wanneer onregelmatigheden aan het licht komen die op 5 % of meer van de gecontroleerde hoeveelheden betrekking hebben, wordt de steekproef op een door de bevoegde instantie nader te bepalen groter aantal monsters gebaseerd.

De lidstaten melden deze onregelmatigheden binnen vier weken aan de Commissie.

9. De lidstaten kunnen voorschrijven dat de controlekosten geheel of gedeeltelijk voor rekening van de contractant zijn.

Artikel 6

De lidstaten delen aan de Commissie uiterlijk op 15 oktober 2000 mee:

- a) de hoeveelheden kaas waarvoor opslagovereenkomsten zijn gesloten;
- b) eventueel de hoeveelheden waarvoor de in artikel 2, lid 1, onder e), bedoelde machtiging werd verleend.

Artikel 7

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Zij is van toepassing met ingang van 1 mei 2000.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 19 mei 2000.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

**VERORDENING (EG) Nr. 1069/2000 VAN DE COMMISSIE
van 19 mei 2000**

houdende bepalingen voor de toekenning van steun voor de particuliere opslag van Pecorino Romano-kaas

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1255/1999 van de Raad van 17 mei 1999 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelproducten ⁽¹⁾, en met name op artikel 10,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Artikel 9, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1255/1999 bepaalt dat voor kaassoorten op basis van schapenmelk, die ten minste zes maanden moeten rijpen, kan worden besloten tot verlening van steun voor de particuliere opslag indien een ernstig gebrek aan evenwicht op de markt door seizoenopslag kan worden opgeheven of verminderd.
- (2) De seizoengebondenheid van de productie van Pecorino Romano-kaas veroorzaakt een verhoging van de voorraden welke moeilijk af te zetten zijn en tot een prijsverlaging kunnen leiden. Bijgevolg moet voor deze hoeveelheden worden besloten tot seizoenopslag, waardoor in deze situatie verbetering kan worden gebracht en de kaasproducenten de nodige tijd krijgen om afzetmogelijkheden te zoeken.
- (3) Met betrekking tot de uitvoeringsbepalingen van deze maatregel is het dienstig de maximumhoeveelheid die van steun kan genieten alsook de duur van de overeenkomsten vast te stellen naar gelang van de werkelijke behoeften van de markt en van de bewaarmogelijkheden van de betrokken kaas. Het is bovendien noodzakelijk de inhoud van de overeenkomsten te preciseren teneinde de identificatie van de kaas en de controle van de voorraden, waarvoor steun wordt verleend, te waarborgen. De steun moet worden vastgesteld met inachtneming van de opslagkosten en de te verwachten ontwikkeling van de marktprijzen.
- (4) In artikel 1, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 1756/93 van de Commissie van 30 juni 1993 tot vaststelling van de voor de sector melk en zuivelproducten toe te passen ontstaansfeiten voor de landbouwmrekeningskoers ⁽²⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 569/1999 ⁽³⁾, is de omrekeningskoers vastgesteld die in het kader van de steunmaatregelen voor de particuliere opslag in de zuivelsector moet worden toegepast.
- (5) Op grond van de ervaring die met de controleregeling is opgedaan, is het dienstig nadere controlevoorschriften op te stellen, met name ten aanzien van de voor te leggen bescheiden en de ter plaatse uit te voeren controles. De lidstaten moeten in verband met deze bepalingen kunnen voorschrijven dat de controlekosten

geheel of gedeeltelijk voor rekening van de contractant komen.

- (6) Het is aangewezen de continuïteit van de betreffende opslagoperaties te waarborgen.
- (7) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor melk en zuivelproducten,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Er wordt steun verleend voor de particuliere opslag van 15 000 ton Pecorino Romano-kaas die in de Gemeenschap is geproduceerd en die voldoet aan de in de artikelen 2 en 3 gestelde eisen.

Artikel 2

1. Het interventiebureau sluit slechts een opslagcontract wanneer aan de volgende voorwaarden is voldaan:

- a) de partij kaas waarvoor het contract wordt gesloten, moet ten minste 2 ton bedragen;
- b) de kaas moet ten minste 90 dagen vóór de in het contract vermelde datum van het begin van de opslag en na 1 oktober 1999 zijn geproduceerd;
- c) bij een onderzoek moet zijn geconstateerd dat de kaas voldoet aan de onder b) vermelde voorwaarde en dat het kaas van eerste kwaliteit betreft;
- d) de opslaghouder moet zich ertoe verbinden:

- tijdens de duur van de overeenkomst de samenstelling van de in het contract begrepen partij niet zonder machtiging van het interventiebureau te wijzigen. Voorzover de voorwaarde betreffende de per partij vastgestelde minimale hoeveelheid in acht genomen blijft, mag het interventiebureau een tot uitslag of vervanging van de kaas beperkt blijvende wijziging toestaan, indien wordt vastgesteld dat de opslag wegens kwaliteitsverlies niet mag voortduren.

Bij uitslag van bepaalde hoeveelheden wordt het contract:

- i) indien bedoelde hoeveelheden met toestemming van het interventiebureau worden vervangen, beschouwd als geen enkele wijziging te hebben ondergaan;
- ii) indien bedoelde hoeveelheden niet worden vervangen, beschouwd als van de aanvang af voor de nog opgeslagen gebleven hoeveelheid te zijn afgesloten.

De uit een dergelijke wijziging voortvloeiende controlekosten komen ten laste van de opslaghouder;

- een voorraadboekhouding te voeren en het interventiebureau elke week mee te delen welke hoeveelheden in de afgelopen week zijn ingeslagen en welke hoeveelheden naar verwachting zullen worden uitgeslagen.

⁽¹⁾ PB L 160 van 26.6.1999, blz. 48.

⁽²⁾ PB L 161 van 2.7.1993, blz. 48.

⁽³⁾ PB L 70 van 17.3.1999, blz. 12.

2. Het opslagcontract:

- a) wordt schriftelijk gesloten en in het contract wordt de datum van het begin van de contractuele opslag vermeld; deze datum mag ten vroegste de dag zijn die volgt op de dag van de beëindiging van de inslag van de partij kaas waarop het contract betrekking heeft;
- b) wordt gesloten na beëindiging van de inslag van de partij kaas waarop het contract betrekking heeft en uiterlijk 40 dagen na de datum van het begin van de contractuele opslag.

Artikel 3

1. De steun wordt slechts verleend voor kaas die is ingeslagen in het tijdvak van 1 mei tot en met 31 december 2000.
2. Er wordt geen steun verleend wanneer de contractuele opslagduur minder dan 60 dagen bedraagt.
3. Het bedrag van de steun mag niet hoger zijn dan het bedrag dat overeenkomt met een contractuele opslagduur van 180 dagen, aflopend vóór 31 maart 2001. In afwijking van artikel 2, lid 1, onder d), eerste streepje, mag de opslaghouder aan het einde van de in lid 2 bedoelde periode van 60 dagen een gehele onder contract staande partij of een gedeelte ervan uitslaan. De hoeveelheid die mag worden uitgeslagen, bedraagt ten minste 500 kg. De lidstaten kunnen deze hoeveelheid echter verhogen tot 2 ton.

De datum van het begin van de uitslag van de partij kaas waarop het contract betrekking heeft, is niet begrepen in de contractuele opslagperiode.

Artikel 4

1. Het steunbedrag wordt als volgt vastgesteld:
 - a) 100 EUR per ton voor de vaste kosten;
 - b) 0,35 EUR per ton en per dag van contractuele opslag voor de opslagkosten;
 - c) 0,52 EUR per ton en per dag van contractuele opslag voor de financiële kosten.
2. De steun wordt uiterlijk binnen 90 dagen na de laatste dag van de overeengekomen opslag uitbetaald.

Artikel 5

1. De lidstaten zien erop toe dat de voorwaarden voor de betaling van de steun in acht zijn genomen.
2. De contractant moet de met het toezicht op de maatregel belaste nationale instanties inzage geven van alle bescheiden die voor de producten die zich in particuliere opslag bevinden, uitsluitend geven over:
 - a) de eigenaar op het tijdstip van de inslag;
 - b) de oorsprong van de kaas en de datum waarop hij vervaardigd is;
 - c) de inslagdatum;
 - d) de aanwezigheid in het koelhuis;
 - e) de uitslagdatum.
3. De contractant of, in voorkomend geval, de exploitant van het koelhuis voert een voorraadboekhouding die in het koelhuis ter inzage ligt en de volgende gegevens bevat:
 - a) identificatie per nummer van het contract voor de producten die zich in particuliere opslag bevinden;

- b) de inslag- en uitslagdatums;
- c) het aantal kazen en het gewicht per partij;
- d) de plaats waar de producten in het koelhuis zijn opgeslagen.

4. De opgeslagen producten moeten gemakkelijk identificeerbaar zijn en per contract worden geïndividualiseerd. Een speciaal merkteken moet worden aangebracht op de kazen waarop de overeenkomst betrekking heeft.

5. Onverminderd het bepaalde in artikel 2, lid 1, onder d), voeren de bevoegde instanties bij de inslag controles uit om met name te waarborgen dat de opgeslagen producten voor steun in aanmerking komen en om elke mogelijkheid tot vervanging van producten tijdens de contractuele opslagperiode te voorkomen.

6. De nationale controle instantie

a) voert een onaangekondigde steekproefcontrole op de aanwezigheid van de producten in het koelhuis uit. De steekproef moet representatief zijn en betrekking hebben op minstens 10 % van de totale hoeveelheid waarvoor in het raam van een steunmaatregel voor de particuliere opslag contracten zijn gesloten. Naar aanleiding van die controle wordt ook de in lid 3 bedoelde boekhouding onderzocht en vindt samen met een identificatie een materiële controle van gewicht en aard van de producten plaats. De materiële controles worden uitgevoerd bij minstens 5 % van de hoeveelheid waarop de onaangekondigde controle betrekking heeft;

b) gaat aan het einde van de contractuele opslagperiode na of de producten nog opgeslagen zijn.

7. Over de op grond van de leden 5 en 6 uitgevoerde controles wordt een verslag opgesteld waarin

- de controledatum,
 - de duur van de controle en
 - de uitgevoerde werkzaamheden
- worden aangegeven.

Het controleverslag wordt ondertekend door de bevoegde ambtenaar en medeondertekend door de contractant of, in voorkomend geval, door de exploitant van het koelhuis.

8. Wanneer onregelmatigheden aan het licht komen die op 5 % of meer van de gecontroleerde hoeveelheden betrekking hebben, wordt de steekproef op een door de bevoegde instantie nader te bepalen groter aantal monsters gebaseerd.

De lidstaten melden deze onregelmatigheden binnen vier weken aan de Commissie.

9. De lidstaten kunnen voorschrijven dat de controlekosten geheel of gedeeltelijk voor rekening van de contractant zijn.

Artikel 6

De lidstaten delen de Commissie uiterlijk op 15 december 2000 mee:

- a) voor welke hoeveelheden kaas opslagcontracten zijn gesloten;
- b) eventueel, voor welke hoeveelheden de in artikel 2, lid 1, onder d), bedoelde toestemming is verleend.

Artikel 7

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Zij is van toepassing met ingang van 1 mei 2000.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 19 mei 2000.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

**VERORDENING (EG) Nr. 1070/2000 VAN DE COMMISSIE
van 19 mei 2000**

houdende bepalingen voor de toekenning van steun voor de particuliere opslag van Kefalotyri- en Kasseri-kaas

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1255/1999 van de Raad van 17 mei 1999 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelproducten ⁽¹⁾, en met name op artikel 10,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Artikel 9, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1255/1999 bepaalt dat voor kaassoorten op basis van schapenmelk, die ten minste zes maanden moeten rijpen, kan worden besloten tot verlening van steun voor de particuliere opslag indien een ernstig gebrek aan evenwicht op de markt kan worden opgeheven of verminderd.
- (2) De seizoengebondenheid van de productie van Kefalotyri- en Kasseri-kaas veroorzaakt een verhoging van de voorraden welke moeilijk af te zetten zijn en tot een prijsverlaging kunnen leiden. Bijgevolg moet voor deze hoeveelheden worden besloten tot seizoenopslag, waardoor in deze situatie verbetering kan worden gebracht en waardoor de kaasproducenten de nodige tijd krijgen om afzetmogelijkheden te zoeken.
- (3) Met betrekking tot de uitvoeringsbepalingen van deze maatregel is het dienstig de maximumhoeveelheid die steun kan genieten alsook de duur van de overeenkomsten vast te stellen naar gelang van de werkelijke behoeften van de markt en van de bewaarmogelijkheden van de betrokken kaas. Het is bovendien noodzakelijk de inhoud van de overeenkomsten te preciseren teneinde de identificatie van de kaas en de controle van de voorraden waarvoor steun wordt verleend, te waarborgen. De steun moet worden vastgesteld met inachtneming van de opslagkosten en de te verwachten ontwikkeling van de marktprijzen.
- (4) Op grond van de ervaring die met de controleregeling is opgedaan, is het dienstig nadere controlevoorschriften op te stellen, met name ten aanzien van de voor te leggen bescheiden en de ter plaatse uit te voeren controles. De lidstaten moeten in verband met deze bepalingen kunnen voorschrijven dat de controlekosten geheel of gedeeltelijk voor rekening van de contractant komen.
- (5) In artikel 1, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 1756/93 van de Commissie van 30 juni 1993 tot vaststelling van de voor de sector melk en zuivelproducten toe te passen ontstaansfeiten voor de landbouwmrekeningskoers ⁽²⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 569/

1999 ⁽³⁾, is de omrekeningskoers vastgesteld die in het kader van de steunmaatregelen voor de particuliere opslag in de zuivelsector moet worden toegepast.

- (6) Het is aangewezen de continuïteit van de betreffende opslagoperaties te waarborgen.
- (7) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor melk en zuivelproducten,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Er wordt steun verleend voor de particuliere opslag van 3 200 ton Kefalotyri- en Kasseri-kaas die is vervaardigd van in de Gemeenschap voortgebrachte schapenmelk of geitenmelk of van een mengsel van deze twee soorten melk en die voldoet aan de in de artikelen 2 en 3 vastgestelde eisen.

Artikel 2

1. Het interventiebureau sluit slechts een opslagcontract wanneer aan de volgende voorwaarden is voldaan:

- a) de partij kaas waarvoor het contract wordt gesloten, moet ten minste 2 ton bedragen;
- b) de kaas moet ten minste 90 dagen vóór de in het contract vermelde datum van het begin van de opslag en na 30 november 1999 zijn geproduceerd;
- c) bij een onderzoek moet zijn geconstateerd dat de kaas voldoet aan de onder b) bedoelde voorwaarde en dat het kaas van eerste kwaliteit betreft;
- d) de opslaghouder moet zich ertoe verbinden:

— tijdens de duur van de overeenkomst de samenstelling van de in het contract begrepen partij niet zonder machtiging van het interventiebureau te wijzigen. Voorzover de voorwaarde betreffende de per partij vastgestelde minimale hoeveelheid in acht genomen blijft, mag het interventiebureau een tot uitslag of vervanging van de kaas beperkt blijvende wijziging toestaan, indien wordt vastgesteld dat de opslag wegens kwaliteitsverlies niet mag voortduren.

Bij uitslag van bepaalde hoeveelheden wordt het contract:

- i) indien bedoelde hoeveelheden met toestemming van het interventiebureau worden vervangen, beschouwd als geen enkele wijziging te hebben ondergaan,

⁽¹⁾ PB L 160 van 26.6.1999, blz. 48.

⁽²⁾ PB L 161 van 2.7.1993, blz. 48.

⁽³⁾ PB L 70 van 17.3.1999, blz. 12.

- ii) indien bedoelde hoeveelheden niet worden vervangen, beschouwd als van de aanvang af voor de nog opgeslagen gebleven hoeveelheid te zijn afgesloten.

De uit een dergelijke wijziging voortvloeiende controlekosten komen ten laste van de opslaghouder;

- een voorraadboekhouding te voeren en het interventiebureau elke week mee te delen welke hoeveelheden in de afgelopen week zijn ingeslagen en welke hoeveelheden naar verwachting zullen worden uitgeslagen.
2. Het opslagcontract
- a) wordt schriftelijk gesloten en in het contract wordt de datum van het begin van de contractuele opslag vermeld; deze datum mag ten vroegste de dag zijn die volgt op de dag van de beëindiging van de inslag van de partij kaas waarop het contract betrekking heeft;
- b) wordt gesloten na beëindiging van de inslag van de partij kaas waarop het contract betrekking heeft en uiterlijk 40 dagen na de datum van het begin van de contractuele opslag.

Artikel 3

1. De steun wordt slechts verleend voor de kaas die is ingeslagen in het tijdvak van 15 mei tot en met 30 november 2000.
2. Er wordt geen steun verleend wanneer de contractuele opslagduur minder dan 60 dagen bedraagt.
3. Het bedrag van de steun mag niet hoger zijn dan het bedrag dat overeenkomt met een contractuele opslagduur van 150 dagen, aflopend vóór 31 maart 2001. In afwijking van artikel 2, lid 1, onder d), eerste streepje, mag de opslaghouder aan het einde van de in lid 2 bedoelde periode van 60 dagen een gehele onder contract staande partij of een gedeelte ervan uitslaan. De hoeveelheid die mag worden uitgeslagen bedraagt ten minste 500 kg. De lidstaten kunnen deze hoeveelheid echter verhogen tot 2 ton.

De datum van het begin van de uitslag van de partij kaas waarop het contract betrekking heeft, is niet begrepen in de contractuele opslagperiode.

Artikel 4

1. Het steunbedrag wordt als volgt vastgesteld:
- a) 100 EUR per ton voor de vaste kosten;
- b) 0,35 EUR per ton en per dag van contractuele opslag voor de opslagkosten;
- c) 0,58 EUR per ton en per dag van contractuele opslag voor de financiële kosten.
2. De steun wordt uiterlijk binnen 90 dagen na de laatste dag van de overeengekomen opslag uitbetaald.

Artikel 5

1. De lidstaten zien erop toe dat de voorwaarden voor de betaling van de steun in acht zijn genomen.
2. De contractant moet de met het toezicht op de maatregelen belaste nationale instanties inzage geven van alle bescheiden die voor de producten die zich in particuliere opslag bevinden, uitsluitend geven over:
- a) de eigenaar op het tijdstip van de inslag;
- b) de oorsprong van de kaas en de datum waarop hij vervaardigd is;
- c) de inslagdatum;
- d) de aanwezigheid in het koelhuis;
- e) de uitslagdatum.
3. De contractant of, in voorkomend geval, de exploitant van het koelhuis voert een voorraadboekhouding die in het koelhuis ter inzage ligt en de volgende gegevens bevat:
- a) identificatie per nummer van het contract voor de producten die zich in particuliere opslag bevinden;
- b) de inslag- en uitslagdatums;
- c) het aantal kazen en het gewicht per partij;
- d) de plaats waar de producten in het koelhuis zijn opgeslagen.
4. De opgeslagen producten moeten gemakkelijk identificeerbaar zijn en per contract worden geïndividualiseerd. Een speciaal merkteken moet worden aangebracht op de kazen waarop het contract betrekking heeft.
5. Onverminderd het bepaalde in artikel 2, lid 1, onder d), voeren de bevoegde instanties bij de inslag controles uit om met name te waarborgen dat de opgeslagen producten voor steun in aanmerking komen en om elke mogelijkheid tot vervanging van producten tijdens de contractuele opslagperiode te voorkomen.
6. De nationale controle instantie
- a) voert een onaangekondigde steekproefcontrole op de aanwezigheid van de producten in het koelhuis uit. De steekproef moet representatief zijn en betrekking hebben op minstens 10 % van de totale hoeveelheid waarvoor in het raam van een steunmaatregel voor de particuliere opslag contracten zijn gesloten. Naar aanleiding van die controle wordt ook de in lid 3 bedoelde boekhouding onderzocht en vindt samen met een identificatie een materiële controle van gewicht en aard van de producten plaats. De materiële controles worden uitgevoerd bij minstens 5 % van de hoeveelheid waarop de onaangekondigde controle betrekking heeft;
- b) gaat aan het einde van de contractuele opslagperiode na of de producten nog opgeslagen zijn.

7. Over de op grond van de leden 5 en 6 uitgevoerde controles wordt een verslag opgesteld waarin

- de controledatum,
- de duur van de controle en
- de uitgevoerde werkzaamheden

worden aangegeven.

Het controleverslag wordt ondertekend door de bevoegde ambtenaar en medeondertekend door de contractant of, in voorkomend geval, door de exploitant van het koelhuis.

8. Wanneer onregelmatigheden aan het licht komen die op 5 % of meer van de gecontroleerde hoeveelheden betrekking hebben, wordt de steekproef op een door de bevoegde instantie nader te bepalen groter aantal monsters gebaseerd.

De lidstaten melden deze onregelmatigheden binnen vier weken aan de Commissie.

9. De lidstaten kunnen voorschrijven dat de controlekosten geheel of gedeeltelijk voor rekening van de contractant zijn.

Artikel 6

De lidstaten delen aan de Commissie uiterlijk op 15 januari 2001 mee:

- a) voor welke hoeveelheden kaas opslagcontracten zijn gesloten;
- b) eventueel, voor welke hoeveelheden de in artikel 2, lid 1, onder d), bedoelde toestemming is verleend.

Artikel 7

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Zij is van toepassing met ingang van 15 mei 2000.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 19 mei 2000.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

VERORDENING (EG) Nr. 1071/2000 VAN DE COMMISSIE
van 19 mei 2000

houdende toepassing van een bijzondere interventie maatregel voor maïs en sorgho aan het einde van het verkoopseizoen 1999/2000

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1766/92 van de Raad van 30 juni 1992 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1253/1999 ⁽²⁾, en met name op artikel 6,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) De interventieperiode voor maïs en sorgho loopt op 30 april in het zuiden en op 31 mei in het noorden af. Deze situatie kan, rekening houdend met de onzekere afzetmogelijkheden, ertoe leiden dat de handelaren einde mei in het noorden grote hoeveelheden maïs en sorgho voor interventie aanbieden, terwijl er voor deze hoeveelheden ook na die datum een aantal afzetmogelijkheden op de markt bestaan. Deze situatie kan worden verholpen door voor deze granen de interventieaankoopperiode tot 15 augustus 2000 te verlengen.
- (2) De voorwaarden voor de aankoop van graan door de interventiebureaus zijn bepaald in Verordening (EG) nr. 824/2000 van de Commissie van 19 april 2000 tot vaststelling van de procedures voor de overname van granen door de interventiebureaus, en tot vaststelling van de analysemethodes voor de bepaling van de kwaliteit ⁽³⁾.

- (3) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor granen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

1. De interventiebureaus van de lidstaten, met uitzondering van Italië, Spanje, Griekenland en Portugal, kopen de hun in de periode van 1 juli tot en met 15 augustus 2000 aangeboden hoeveelheden maïs en sorgho aan overeenkomstig het bepaalde in artikel 6 van Verordening (EEG) nr. 1766/92.
2. De aankoopprijs is de voor mei 2000 geldende interventieprijs.
3. De aankoop door het interventiebureau vindt plaats overeenkomstig Verordening (EG) nr. 824/2000.

In afwijking van artikel 4, lid 3, derde alinea, van Verordening (EG) nr. 824/2000 dient de laatste levering van de voor interventie aangeboden hoeveelheden echter uiterlijk op 31 augustus 2000 plaats te vinden.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 19 mei 2000.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 181 van 1.7.1992, blz. 21.

⁽²⁾ PB L 160 van 26.6.1999, blz. 18.

⁽³⁾ PB L 100 van 20.4.2000, blz. 31.

**VERORDENING (EG) Nr. 1072/2000 VAN DE COMMISSIE
van 19 mei 2000**

tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 1538/91 houdende uitvoeringsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 1906/90 van de Raad tot vaststelling van handelsnormen voor vlees van pluimvee

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1906/90 van de Raad van 26 juni 1990 tot vaststelling van handelsnormen voor vlees van pluimvee ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1101/98 ⁽²⁾, en met name op de artikelen 7 en 9,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bij Verordening (EEG) nr. 1538/91 van de Commissie ⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1000/96 ⁽⁴⁾, zijn uitvoeringsbepalingen vastgesteld met betrekking tot de handelsnormen voor vlees van pluimvee.
- (2) Bij Verordening (EG) nr. 1101/98 is de werkingssfeer van Verordening (EEG) nr. 1906/90 uitgebreid om het watergehalte van delen van pluimvee te kunnen controleren. Derhalve moeten voor deze controles soortgelijke nadere voorschriften als die voor bevroren en diepgevroren vlees van pluimvee, alsmede een lijst van betrokken producten en de geëigende controlemethode worden vastgesteld.
- (3) Daarnaast moeten de voorschriften inzake controle van het watergehalte met het oog op nationale controlemaatregelen in alle afzetstadia worden aangepast en moet de lijst van referentielaboratoria worden bijgewerkt.
- (4) De leeftijd waarop jonge ganzen waarvan het borstbeen nog niet verbeend is, moet worden vastgesteld in verband met de verwijzing naar bijzondere houderijmethoden.
- (5) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor slachtpluimvee en eieren,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Verordening (EEG) nr. 1538/91 wordt als volgt gewijzigd:

1. Aan artikel 1, punt 2, wordt het volgende punt n) toegevoegd:

„n) vlees van kalkoenenpoten zonder been: dijnen en/of onderpoten/onderdijen van kalkoenen, in hun geheel, in

blokjes of in repen gesneden, zonder been, namelijk zonder dijbeen, scheenbeen en kuitbeen”.

2. Artikel 14 bis wordt als volgt gewijzigd:

— in lid 3, eerste alinea, wordt „vier” vervangen door „acht”.

— lid 13 wordt vervangen door:

„13. De lidstaten stellen de praktische regelingen voor het verrichten van de in dit artikel bedoelde controles in alle afzetstadia vast, met inbegrip van de bij de inkleding overeenkomstig de bijlagen V en VI uitgevoerde controles op de invoer uit derde landen. Zij stellen de andere lidstaten en de Commissie vóór 1 september 2000 in kennis van deze regelingen. Relevante wijzigingen daarin worden onverwijld aan de andere lidstaten en aan de Commissie meegedeeld.”.

3. Het volgende artikel 14 ter wordt ingevoegd:

„Artikel 14 ter

1. De onderstaande verse, bevroren en diepgevroren delen van pluimvee mogen in het kader van beroep of bedrijf binnen de Gemeenschap alleen in de handel worden gebracht indien hun gehalte aan water het technologisch onvermijdbare gehalte, geconstateerd volgens de in bijlage VI bis (chemische test) beschreven analysemethode, niet overschrijdt:

- a) borstfilet van kippen en kuikens, met of zonder vorkbeen en zonder huid;
- b) borst van kippen en kuikens, met huid;
- c) bovenpoter/bovendijen, onderpoten/onderdijen (drumsticks), hele poten/hele dijnen, poten/dijen met rugdeel (bouten), kwarten van poten/dijen, van kippen en kuikens, met huid;
- d) borstfilet van kalkoenen zonder huid;
- e) borst van kalkoenen, met huid;
- f) bovenpoten/bovendijen, onderpoten/onderdijen (drumsticks), hele poten/hele dijnen, van kalkoenen, met huid;
- g) vlees van hele poten/hele dijnen van kalkoenen, zonder been en zonder huid.

2. De door de lidstaten aangewezen bevoegde autoriteiten zien erop toe dat de slachterijen en de al dan niet aan een slachterij verbonden uitsnijderijen en de nodige maatregelen nemen om aan het bepaalde in lid 1 te voldoen en dat met name:

⁽¹⁾ PB L 173 van 6.7.1990, blz. 1.

⁽²⁾ PB L 157 van 30.5.1998, blz. 12.

⁽³⁾ PB L 143 van 7.6.1991, blz. 11.

⁽⁴⁾ PB L 134 van 5.6.1996, blz. 9.

- ook bij geslachte kuikens, kippen en kalkoenen voor de productie van de in lid 1 genoemde verse, bevroren en diepgevroren delen regelmatig overeenkomstig artikel 14 bis, lid 3, gecontroleerd wordt hoeveel water geabsorbeerd wordt. Deze controles moeten minstens eenmaal per arbeidsperiode van acht uur worden uitgevoerd. De in punt 9 van bijlage VII aangegeven grenswaarden gelden ook voor geslachte kalkoenen;
- de resultaten van de controles worden geregistreerd en gedurende één jaar worden bewaard;
- elke partij op zodanige wijze wordt gemerkt dat kan worden nagegaan op welke datum de partij is geproduceerd; in de productieboekhouding moet worden opgetekend welk merk voor elke partij is gebruikt.

3. Ten minste eens per drie maanden wordt overeenkomstig bijlage VI bis steekproefsgewijs het in lid 1 bedoelde watergehalte gecontroleerd bij bevroren en diepgevroren delen van pluimvee die afkomstig zijn van uitsnijderijen die dergelijke delen produceren. Deze controles hoeven niet te worden verricht wanneer het gaat om delen van pluimvee waarvoor ten genoegen van de bevoegde autoriteit is aangetoond dat zij uitsluitend voor uitvoer zijn bestemd.

Wanneer de controles in een bepaalde uitsnijderij gedurende een jaar bevredigende resultaten opleveren, hoeven de controles nog slechts eenmaal om de zes maanden te worden verricht. Wanneer daarna blijkt dat niet aan de voorschriften van bijlage VI bis wordt voldaan, dienen de controles opnieuw minstens eenmaal om de drie maanden plaats te vinden, en dit gedurende ten minste 2 jaar, alvorens de geringere frequentie wederom mag worden toegepast.

4. De leden 5 tot en met 13 van artikel 14 bis zijn van overeenkomstige toepassing op delen van pluimvee, als bedoeld in lid 1.”
4. In bijlage IV wordt ten aanzien van de minimale slachtleefijd het volgende ingevoegd:
- onder b) „scharrel ... binnengehouden”:
 - „ten minste 60 dagen, wanneer het gaat om jonge ganzen”;
 - onder d) „boerenscharrel ... met uitloop”:
 - „60 dagen voor jonge ganzen”.
5. De bijlage bij deze verordening wordt ingevoegd als bijlage VI bis.
6. Bijlage VII wordt als volgt gewijzigd:
- punt 1 wordt vervangen door:

„1. Ten minste eenmaal per arbeidsperiode van acht uur:
uit de ontdarmketen naar willekeur 25 geslachte dieren nemen onmiddellijk nadat de ingewanden, de slachtafvallen en het vet verwijderd zijn en voordat de dieren daarop voor de eerste maal worden gewassen.”;

- het volgende punt 8 bis wordt ingevoegd:

„8 bis. Voor de bepaling van het waterabsorptiepercentage bij een gelijk aantal geslachte dieren mogen deze in plaats van handmatig, zoals beschreven is in de punten 1 tot en met 8, volgens dezelfde regels ook met een automatische weeginrichting worden gewogen, voorzover deze daartoe vooraf door de bevoegde autoriteit toegelaten is.”.

7. In bijlage VIII worden de adressen van de onderstaande referentielaboratoria als volgt gewijzigd:

COMMUNAUTAIR REFERENTIELABORATORIUM

ID/Lelystad
Postbus 65
Edelhertweg 15
8200 AB Lelystad
Nederland

BELGIË

Faculteit Diergeneeskunde
Vakgroep „Diergeneeskundig toezicht op eetwaren”
Universiteit Gent
Salisburylaan 133
B-9820 Merelbeke

GRIEKENLAND

Ministry of Agriculture
Veterinary Laboratory of Patra
15, Notara Street
GR-264 42 Patra

ITALIË

Ispettorato Centrale Repressione Frodi
Via Jacopo Cavедone n. 29
I-41100 Modena

NEDERLAND

ID/Lelystad
Postbus 65
Edelhertweg 15
8200 AB Lelystad

VERENIGD KONINKRIJK

CSL Food Science Laboratory
Sand Hutton
York
YO4 1LZ

OOSTENRIJK

Bundesamt und Forschungszentrum für Landwirtschaft
Spargelfeldstr. 191
A-1220 Wien.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de zevende dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*. Zij is van toepassing met ingang van 1 juli 2000. De punten 2, 3 en 5 van artikel 1 zijn echter van toepassing met ingang van 1 september 2000.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 19 mei 2000.

Voor de Commissie
Franz FISCHLER
Lid van de Commissie

BIJLAGE

„BIJLAGE VI bis

BEPALING VAN HET TOTALE WATERGEHALTE VAN DELEN VAN PLUIMVEE**(Chemische test)****1. Doel en toepassingsgebied**

Deze methode wordt gebruikt om het totale watergehalte van bepaalde delen van pluimvee te bepalen. Hierbij worden het watergehalte en het eiwitgehalte van monsters van gehomogeniseerde delen van pluimvee bepaald. Het aldus bepaalde totale watergehalte wordt vergeleken met de grenswaarde die wordt berekend met behulp van de in punt 6.4 vastgestelde formules, teneinde na te gaan of tijdens de bewerking te veel water is opgenomen of niet. Als de analist de aanwezigheid van een stof vermoedt die de berekening kan beïnvloeden, moet hij de nodige voorzorgsmaatregelen treffen.

2. Definities en monsternemingsvoorschriften

De in artikel 1, lid 2, vastgestelde definities zijn van toepassing op de in artikel 14 ter bedoelde delen van pluimvee. De monsters hebben ten minste de volgende omvang:

borst en borstfilet van kippen en kuikens: de helft van de borst (zonder been);

borst, borstfilet en vlees van hele poten/hele dijnen zonder been, van kalkoenen: porties van ongeveer 100 g;

andere delen: als omschreven in artikel 1, punt 2.

Wanneer bevroren of diepgevroren delen niet afzonderlijk verpakt zijn, mogen de grootverpakkingen waaruit monsters genomen worden, bij een temperatuur van 0 °C worden opgeslagen, totdat afzonderlijke delen losgemaakt kunnen worden.

3. Principe

Het water- en het eiwitgehalte worden gemeten volgens de in de ISO-normen (International Organisation for Standardisation) beschreven methoden of volgens andere door de Raad erkende analysemethoden.

Het maximaal toegestane totale watergehalte van de delen van pluimvee wordt berekend op basis van het eiwitgehalte van de delen, dat kan worden gerelateerd aan het gehalte aan fysiologisch water.

4. Apparatuur en reageermiddelen

4.1. Een weegschaal om de delen en de verpakking ervan te wegen, die ten minste tot op 1 g nauwkeurig is.

4.2. Een vleesbijl of een vleeszaag om de delen in stukken te snijden die in de vleesmolen kunnen.

4.3. Een krachtige vleesmolen en mixer, waarmee de delen van pluimvee of stukken daarvan kunnen worden gehomogeniseerd.

Opmerking: Er wordt geen bepaalde vleesmolen aanbevolen. De molen moet echter krachtig genoeg zijn om ook bevroren en diepgevroren vlees en beenderen zodanig te vermalen dat homogene monsters worden verkregen die overeenkomen met de monsters welke kunnen worden verkregen met een vleesmolen die is uitgerust met een schijf met perforaties van 4 mm.

4.4. Voor de bepaling van het watergehalte volgens ISO-norm 1442: de voor deze methode vereiste apparatuur.

4.5. Voor de bepaling van het eiwitgehalte volgens ISO-norm 937: de voor deze methode vereiste apparatuur.

5. Werkwijze

5.1. Vijf delen worden willekeurig uit de te controleren hoeveelheid delen van pluimvee genomen en in bevroren toestand gehouden totdat met de in de punten 5.2 tot en met 5.6 beschreven analyse wordt begonnen.

Monsters van de in punt 2 bedoelde bevroren of diepgevroren, niet afzonderlijk verpakte producten mogen bij een temperatuur van 0 °C opgeslagen worden, totdat met de analyse wordt begonnen.

De analyse wordt uitgevoerd op elk van de vijf delen afzonderlijk of op een mengmonster van de vijf delen.

- 5.2. Met de bewerking wordt begonnen binnen één uur nadat de delen uit de vriesinstallatie zijn gehaald.
- 5.3. a) De buitenkant van de verpakking wordt afgeveegd om hierop aanwezig ijs en water te verwijderen. Elk deel wordt gewogen en van de verpakking ontdaan. Nadat de delen in kleine stukken zijn gesneden, wordt het gewicht van de delen berekend door aftrek van het gewicht van het verwijderde verpakkingsmateriaal, waarbij wordt afgerond tot op het naaste hele gram; het berekende gewicht is de waarde „P”.
- b) Bij analyse van een mengmonster wordt het totale gewicht van de vijf overeenkomstig punt 5.3, onder a), bewerkte delen bepaald, hetgeen de waarde „P₅” oplevert.
- 5.4. a) Het hele deel, waarvan het gewicht overeenkomt met de waarde P, wordt fijngemalen in een vleesmolen als omschreven in punt 4.3 (en zo nodig verder gemengd met een mixer) om een homogeen product te verkrijgen waaruit een monster kan worden genomen dat representatief is voor elk deel.
- b) Bij analyse van een mengmonster worden de vijf delen, waarvan het gewicht overeenkomt met de waarde P₅, samen fijngemalen in een vleesmolen als omschreven in punt 4.3 (en zo nodig verder gemengd met een mixer) om een homogeen product te verkrijgen waaruit twee monsters kunnen worden genomen die representatief zijn voor de vijf delen.
- Beide monsters worden geanalyseerd zoals beschreven in de punten 5.5 en 5.6.
- 5.5. Van het homogenaat wordt een monster genomen dat onmiddellijk wordt gebruikt voor de bepaling van het watergehalte volgens de methode die is beschreven in ISO-norm 1442, hetgeen leidt tot een watergehalte „a %”.
- 5.6. Van het homogenaat wordt nog een monster genomen dat onmiddellijk wordt gebruikt voor de bepaling van het stikstofgehalte volgens de methode die is beschreven in ISO-norm 937. Dit stikstofgehalte wordt door vermenigvuldiging met de coëfficiënt 6,25 omgerekend in het gehalte aan ruw eiwit „b %”.

6. Berekening van de resultaten

- 6.1. a) Het gewicht van het water (W) in elk deel wordt verkregen met behulp van de formule $aP_1/100$, en het eiwitgehalte (RP) met behulp van de formule $bP_1/100$; beide worden uitgedrukt in gram.
- Berekend wordt het totale gewicht aan water (W₅) en aan eiwit (RP₅) van de vijf geanalyseerde delen.
- b) Bij analyse van een mengmonster wordt het gemiddelde gehalte aan water (a %) en aan eiwit (b %) van beide geanalyseerde monsters bepaald. Het watergewicht (W₅) in de vijf delen wordt verkregen met behulp van de formule $aP_5/100$ en het eiwitgewicht (RP₅) met behulp van de formule $bP_5/100$; beide worden uitgedrukt in gram.
- 6.2. Het gemiddelde gewicht van het water (W_A) en dat van het eiwit (RP_A) wordt berekend door W₅ en RP₅ te delen door vijf.
- 6.3. Volgens deze methode kan het gemiddelde gehalte aan fysiologisch water worden berekend als volgt:
- borstfilet van kippen en kuikens: $3,19 \pm 0,12$,
 - hele poten/hele dijen, en kwarten daarvan, van kippen en kuikens: $3,78 \pm 0,19$,
 - borstfilet van kalkoenen: $3,05 \pm 0,15$,
 - hele poten/hele dijen van kalkoenen: $3,58 \pm 0,15$,
 - vlees van hele poten/hele dijen van kalkoenen, zonder been: $3,65 \pm 0,17$.
- 6.4. In de veronderstelling dat bij de bewerking van de delen de technologisch onvermijdbare waterabsorptie naar gelang van het product en de toegepaste koelmethode 2 %, 4 % of 6 %⁽¹⁾ bedraagt, is de volgens deze methode bepaalde maximaal toegestane verhouding W/RP als volgt:

	Luchtkoeling	Lucht-sproeikoeling	Dompelkoeling
Borstfilet van kippen en kuikens; zonder huid	3,40	3,40	3,40
Borst van kippen en kuikens, met huid	3,40	3,50	3,60
Bovenpoten/bovendijen, onderpoten/onderdijen (drumsticks), hele poten/hele dijen, poten/dijen met rugdeel (bouten), kwarten van poten/dijen, van kippen en kuikens, met huid	4,05	4,15	4,30
Borstfilet van kalkoenen, zonder huid	3,40	3,40	3,40
Borst van kalkoenen, met huid	3,40	3,50	3,60

⁽¹⁾ Berekend op basis van het deel, exclusief geabsorbeerd vreemd water. Voor filets (zonder huid) en vlees van hele poten/hele dijen van kalkoenen, zonder been, geldt een waarde van 2 % voor alle koelmethode.

	Luchtkoeling	Lucht-sproeikoeling	Dompelkoeling
Bovenpoten/bovendijen, onderpoten/onderdijen (drumsticks), hele poten/hele dijnen, van kalkoenen	3,80	3,90	4,05
Vlees van hele poten/hele dijnen van kalkoenen, zonder been en zonder huid	3,95	3,95	3,95

Indien de gemiddelde verhouding W_A/RP_A van de vijf delen, berekend op basis van de volgens punt 6.2 berekende waarden, de in 6.4 vastgestelde verhouding niet overschrijdt, wordt aangenomen dat de gecontroleerde delen aan de norm voldoen."

**VERORDENING (EG) Nr. 1073/2000 VAN DE COMMISSIE
van 19 mei 2000**

houdende wijziging van Verordening (EEG) nr. 2092/91 van de Raad inzake de biologische productiemethode en aanduidingen dienaangaande op landbouwproducten en levensmiddelen

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2092/91 van de Raad van 24 juni 1991 inzake de biologische productiemethode en aanduidingen dienaangaande op landbouwproducten en levensmiddelen ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 331/2000 van de Commissie ⁽²⁾, en met name op artikel 13, tweede streepje,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage I bij Verordening (EEG) nr. 2092/91 moet worden aangepast zodat het gebruik van micro-organismen die de compostering versnellen ook organismen omvat voor bodemverbetering in het algemeen en voor de verbetering van de beschikbaarheid van voedingsstoffen in de bodem of in de gewassen. Voorts moet het gebruik van genetisch gemodificeerde micro-organismen voor dit doel worden uitgesloten, en moeten de bepalingen betreffende het gebruik van dierlijke mest in overeenstemming worden gebracht met het bepaalde in deel B, punt 7, van die bijlage.
- (2) Sommige lidstaten hebben overeenkomstig artikel 7, lid 4, van Verordening (EEG) nr. 2092/91 gegevens meegedeeld met het oog op opname van bepaalde producten in bijlage II bij de verordening of wijziging van sommige bepalingen van die bijlage.
- (3) De wijziging van bijlage II betreft producten die vóór de vaststelling van Verordening (EEG) nr. 2092/91 courant werden gebruikt volgens de op het grondgebied van de Gemeenschap toegepaste regels voor de goede praktijk van biologische landbouw, en zijn derhalve in overeenstemming met het bepaalde in artikel 7, lid 1 bis, van die verordening. In verband met het naderende landbouwseizoen zijn de wijzigingen met betrekking tot sommige van deze producten urgent.
- (4) Gebleken is dat „glycerol”, „siliciumdioxide” en „isopropanol” essentieel zijn voor de bereiding van bepaalde voedingsmiddelen. Deze producten kunnen derhalve in bijlage VI worden opgenomen, rekening houdend met de eisen van artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 207/93 van de Commissie ⁽³⁾, gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 345/97 ⁽⁴⁾ tot vaststelling van de inhoud van bijlage VI bij Verordening (EEG) nr. 2092/91.
- (5) In de „Algemene beginselen” van bijlage VI moet worden verduidelijkt dat het roken van levensmiddelen als berei-

dingswijze voor voedingsmiddelen op basis van biologische producten aanvaardbaar is.

- (6) De bepalingen van bijlage VI ten aanzien van genetisch gemodificeerde organismen en producten van dergelijke organismen moeten zo worden gewijzigd dat zij in overeenstemming zijn met het algehele verbod dat in het kader van Verordening (EG) nr. 1804/1999 van de Raad ⁽⁵⁾ is aanvaard.
- (7) In de tekst moeten ten aanzien van sommige producten kleine technische of redactionele wijzigingen worden aangebracht. Ook moeten bepaalde redactionele wijzigingen worden aangebracht om rekening te houden met de wijzigingen van Verordening (EG) nr. 1804/1999.
- (8) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het in artikel 14 van Verordening (EEG) nr. 2092/91 bedoelde comité,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De bijlagen I, II en VI bij Verordening (EEG) nr. 2092/91 worden gewijzigd overeenkomstig de bijlage bij deze verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de zevende dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Zij is van onmiddellijke toepassing. Het bepaalde in bijlage I, deel „A. PLANTEN EN PLANTAARDIGE PRODUCTEN”, punten 2.1 en 2.2, van Verordening (EEG) nr. 2092/91 is echter van toepassing met ingang van 24 augustus 2000.

Het product „beenzwart”, dat vóór de datum van inwerkingtreding van deze verordening in de lijst van bijlage II, deel A, bij Verordening (EEG) nr. 2092/91 is opgenomen, mag onder de voorheen geldende voorwaarden gebruikt blijven worden totdat de bestaande voorraden zijn opgebruikt, maar uiterlijk tot en met 30 september 2000.

Het in de lijst van bijlage VI bij Verordening (EG) nr. 2092/91 opgenomen product „calciumcarbonaat”, waarvoor vanaf de datum van inwerkingtreding van deze verordening strengere voorwaarden gelden, mag gebruikt blijven worden onder de voorheen geldende voorwaarden totdat de bestaande voorraden zijn opgebruikt, maar uiterlijk tot en met 30 september 2000.

⁽¹⁾ PB L 198 van 22.7.1991, blz. 1.

⁽²⁾ PB L 48 van 19.2.2000, blz. 1.

⁽³⁾ PB L 25 van 2.2.1993, blz. 5.

⁽⁴⁾ PB L 58 van 27.2.1997, blz. 8.

⁽⁵⁾ PB L 222 van 24.8.1999, blz. 1.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 19 mei 2000.

Voor de Commissie
Franz FISCHLER
Lid van de Commissie

BIJLAGE

I. In bijlage I bij Verordening (EEG) nr. 2092/91, deel „A. PLANTEN EN PLANTAARDIGE PRODUCTEN”, wordt punt 2 vervangen door:

- „2.1. De vruchtbaarheid en de biologische activiteit van de bodem moeten in eerste instantie worden behouden of verhoogd door:
- de teelt van leguminosen, groenbemesters of diepwortelende gewassen in een geschikt meerjarig vruchtwisselingschema;
 - het in de bodem inwerken van uit de biologische veehouderij afkomstige dierlijke mest, in overeenstemming met de bepalingen en de restricties van deel B, punt 7.1, van deze bijlage;
 - het in de bodem inwerken van ander al dan niet gecomposteerd organisch materiaal dat afkomstig is van bedrijven die in overeenstemming met deze verordening produceren.
- 2.2. Aanvullende bemesting met andere in bijlage II vermelde organische of minerale meststoffen is bij uitzondering toegestaan, voorzover:
- het in vruchtwisseling verbouwde gewas of de te verbeteren bodem niet adequaat kan worden bemest volgens de in punt 2.1, onder a), b) en c) uiteengezette methoden;
 - ten aanzien van de producten in bijlage II waarin sprake is van mest of dierlijke uitwerpselen: deze producten mogen alleen worden gebruikt voorzover bij de toepassing ervan in combinatie met de dierlijke mest als bedoeld in bovenstaand punt 2.1, onder b), aan de beperkingen van deel B, punt 7.1, van deze bijlage wordt voldaan.
- 2.3. Voor het versnellen van de compostering mogen geschikte preparaten worden gebruikt op basis van planten of van micro-organismen die niet genetisch zijn gemodificeerd in de zin van artikel 4, punt 12. Zogeheten „biodynamische preparaten” van steenmeel, stalmest of planten mogen ook voor de in dit punt en punt 2.1 genoemde doeleinden worden gebruikt.
- 2.4. Geschikte preparaten van niet genetisch gemodificeerde micro-organismen in de zin van artikel 4, punt 12, die in de betrokken lidstaat zijn toegestaan voor gebruik in de landbouw in het algemeen, mogen in gevallen waarin de noodzaak daarvan door de controleorganisatie of de controle instantie wordt erkend, ook worden gebruikt voor de bodemverbetering in het algemeen of voor de verbetering van de beschikbaarheid van voedingsstoffen in de bodem of in de gewassen.”.

II. Bijlage II bij Verordening (EEG) nr. 2092/91 wordt als volgt gewijzigd:

1. Deel „A. MESTSTOFFEN EN BODEMVERBETERAARS” wordt als volgt gewijzigd:
- De inleidende alinea tussen de kopregel en de tabel wordt vervangen door:
„Algemene voorwaarden voor alle producten:
— uitsluitend te gebruiken in overeenstemming met de bepalingen van bijlage I;
— uitsluitend te gebruiken in overeenstemming met de bepalingen in de wetgeving betreffende het op de markt brengen en het gebruik van de betrokken producten, die van toepassing is in de lidstaten waar het product wordt gebruikt.”.
 - In de tabel wordt in het lijstje „De onderstaande producten of bijproducten van dierlijke oorsprong:” „beenzwart” geschrapt.
 - In de tabel wordt de regel betreffende „Magnesiumzout bevattend kaliumsulfaat” vervangen door:

Omschrijving	Beschrijving, samenstellingseisen, gebruiksvoorwaarden
„Kaliumsulfaat dat mogelijk magnesiumzout bevat	Door een fysisch extractieproces uit ruw kalizout verkregen product, dat mogelijk ook magnesiumzouten bevat De behoefte moet door de controle instantie of de controleorganisatie zijn erkend”.

2. In deel „B. BESTRIJDINGSMIDDELEN”, worden de tabellen onder „1. Gewasbeschermingsmiddelen” als volgt gewijzigd:
- In de tabel met de titel „I. Stoffen van dierlijke of plantaardige oorsprong” wordt de regel betreffende azadirachtine, geëxtraheerd uit „Azadirachta indica (neemboom)” vervangen door:

Omschrijving	Beschrijving, samenstellingseisen, gebruiksvoorwaarden
„Azadirachtine, geëxtraheerd uit <i>Azadirachta indica</i> (neemboom)	Insecticide De behoefte moet door de controle-instantie of de controleorganisatie zijn erkend”.

- b) In de tabel met de titel „III. Alleen in vallen of verstuiers te gebruiken stoffen” wordt de regel betreffende „Feromonen” vervangen door:

Omschrijving	Beschrijving, samenstellingseisen, gebruiksvoorwaarden
„Feromonen	Lokmiddel; ontregelaars van sexueel gedrag Alleen in vallen en verstuiers”.

- c) In de tabel met de titel „IV. Andere stoffen die traditioneel in de biologische landbouw worden gebruikt” wordt de regel betreffende „Californische pap (calciumpolysulfide)” vervangen door:

Omschrijving	Beschrijving, samenstellingseisen, gebruiksvoorwaarden
„Californische pap (calciumpolysulfide)	Fungicide, insecticide, acaricide De behoefte moet door de controle-instantie of de controleorganisatie zijn erkend”.

III. Bijlage VI bij Verordening (EEG) nr. 2092/91 wordt als volgt gewijzigd:

1. De eerste volzin van de derde alinea van het deel „Algemene beginselen” wordt vervangen door:

„Onverminderd het bepaalde inzake ingrediënten en hulpstoffen in deel A en C, respectievelijk deel B, mogen verwerkingsmethoden, zoals bijvoorbeeld roken, alleen worden toegepast en ingrediënten en hulpstoffen alleen worden gebruikt in overeenstemming met de desbetreffende communautaire en/of met het Verdrag verenigbare nationale voorschriften voor levensmiddelen, of, als dergelijke voorschriften niet bestaan, volgens goede fabricagemethoden voor de productie van levensmiddelen.”.

2. Deel A wordt als volgt gewijzigd:

- a) De titel wordt vervangen door:

„DEEL A — INGREDIËNTEN VAN NIET-AGRARISCHE OORSPRONG (ALS BEDOELD IN ARTIKEL 5, LID 3, ONDER c), EN ARTIKEL 5, LID 5 bis, ONDER d), VAN VERORDENING (EEG) Nr. 2092/91”.

- b) In de tabel wordt de regel betreffende „E 170 Calciumcarbonaat” vervangen door:

Naam	Specifieke gebruiksvoorwaarden
„E 170 Calciumcarbonaat	Alle toegestane vormen van gebruik, behalve als kleurstof”

- c) In de tabel wordt na „E 416 Karayagom” de volgende regel ingevoegd:

Naam	Specifieke gebruiksvoorwaarden
„E 422 Glycerol	Plantenextracten”.

- d) In de tabel wordt de regel betreffende „E 516 Calciumsulfaat” vervangen door:

Naam	Specifieke gebruiksvoorwaarden
„E 516 Calciumsulfaat	Drager”.

- e) In de tabel wordt na „E 524 Natriumhydroxide” de volgende regel ingevoegd:

Naam	Specifieke gebruiksvoorwaarden
„E 551 Siliciumdioxide	Antiklontermiddel voor kruiden en specerijen”.

- f) In deel A. 4. „Preparaten op basis van micro-organismen” wordt punt ii) geschrapt.

3. Deel B wordt als volgt gewijzigd:

- a) De titel wordt vervangen door:

„DEEL B — TECHNISCHE HULPSTOFFEN EN ANDERE PRODUCTEN DIE MOGEN WORDEN GEBRUIKT VOOR DE BEREIDING EN VERWERKING VAN UIT BIOLOGISCHE LANDBOUWPRODUCTEN VERKREGEN INGREDIËNTEN, ALS BEDOELD IN ARTIKEL 5, LID 3, ONDER d), EN ARTIKEL 5, LID 5 bis, ONDER e), VAN VERORDENING (EEG) Nr. 2092/91”.

- b) In de tabel wordt na de regel betreffende „Zwavelzuur” de volgende regel ingevoegd:

Naam	Specifieke gebruiksvoorwaarden
„Isopropanol (2-propanol)	Voor het kristallisatieproces bij de suikerbereiding Met inachtneming van het bepaalde in Richtlijn 88/344/EEG, laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 97/60/EEG Voor een (...) periode eindigend op 31 december 2006”.

- c) De tekst aan het einde van deel B, met de titel „Preparaten op basis van micro-organismen en enzymen”, wordt vervangen door:

„Preparaten op basis van micro-organismen en enzymen:

Preparaten op basis van micro-organismen en enzymen die gewoonlijk worden gebruikt als technische hulpstof bij de productie van levensmiddelen, met uitzondering van genetisch gemodificeerde micro-organismen als gedefinieerd in artikel 2, lid 2, van Richtlijn 90/220/EEG, en met uitzondering van enzymen die zijn geproduceerd met genetisch gemodificeerde micro-organismen als gedefinieerd in artikel 2, lid 2, van Richtlijn 90/220/EEG.”.

4. In deel C, onderdeel C.2.2, wordt de regel betreffende bietsuiker vervangen door:

„Bietsuiker, uiterlijk tot 1 april 2003”.

VERORDENING (EG) Nr. 1074/2000 VAN DE COMMISSIE
van 19 mei 2000

betreffende de afgifte van uitvoercertificaten van het A2-stelsel in de sector groenten en fruit

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 2190/96 van de Commissie van 14 november 1996 houdende uitvoeringsbepalingen van Verordening (EG) nr. 2200/96 van de Raad wat de toekenning van uitvoerrestituties in de sector groenten en fruit betreft ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 298/2000 ⁽²⁾, en met name op artikel 3, lid 4,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In Verordening (EG) nr. 888/2000 van de Commissie ⁽³⁾ zijn indicatieve restitutievoeten vastgesteld, alsmede indicatieve hoeveelheden voor andere dan in het kader van de voedselhulp aangevraagde uitvoercertificaten van het A2-stelsel.
- (2) Voor sinaasappelen, appels en perziken en nectarines moeten, gezien de economische situatie, op basis van de door de marktdeelnemers in hun aanvragen voor certificaten van het A2-stelsel verstrekte aanwijzingen, definitieve restitutievoeten worden vastgesteld die verschillen van de indicatieve restitutievoeten, alsmede afgiftepercentages die op de gevraagde hoeveelheden moeten worden toegepast. De definitieve restitutievoeten mogen maximaal zo hoog zijn als de indicatieve restitutievoeten vermeerderd met 50 %.

- (3) Op grond van artikel 3, lid 5, van Verordening (EG) nr. 2190/96 moeten de aanvragen voor hogere restitutievoeten dan de overeenkomstige definitieve restitutievoeten als nietig worden beschouwd,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

1. Voor uitvoercertificaten van het A2-stelsel die zijn aangevraagd op grond van artikel 1 van Verordening (EG) nr. 888/2000, is de daadwerkelijke aanvraagdatum, als bedoeld in artikel 3, lid 1, tweede alinea, van Verordening (EG) nr. 2190/96, 22 mei 2000.
2. Voor de in lid 1 bedoelde certificaten geldt de definitieve restitutievoet die in de bijlage bij deze verordening is aangegeven en worden op de aangevraagde hoeveelheden de daar vermelde afgiftepercentages toegepast.
3. Op grond van artikel 3, lid 5, van Verordening (EG) nr. 2190/96 worden de in lid 1 bedoelde aanvragen voor hogere restitutievoeten dan de in de bijlage vermelde overeenkomstige definitieve restitutievoeten als nietig beschouwd.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 22 mei 2000.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 19 mei 2000.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 292 van 15.11.1996, blz. 12.

⁽²⁾ PB L 34 van 9.2.2000, blz. 16.

⁽³⁾ PB L 104 van 29.4.2000, blz. 50.

BIJLAGE

Product	Bestemming of groep van bestemmingen (!)	Definitieve restitutievoet (EUR/t nettogewicht)	Op de gevraagde hoeveelheden toe te passen afgiftepercentages
Tomaten	A00	20	100 %
Sinaasappelen	A00	20	97 %
Citroenen	A00	50	64 %
Appelen	F07	23	83 %
Perziken en nectarines	A21	20	76 %

(!) De codes voor de bestemming zijn als volgt:

A00: alle bestemmingen.

A21: alle bestemmingen, uitgezonderd Zwitserland.

F07: Noorwegen, IJsland, Groenland, Faeröer, Polen, Hongarije, Roemenië, Bulgarije, Albanië, Estland, Letland, Litouwen, Bosnië-Herzegovina, Kroatië, Slovenië, Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië, Federale Republiek Joegoslavië (Servië en Montenegro), Malta, Armenië, Azerbeidzjan, Wit-Rusland, Georgië, Kazachstan, Kirgizië, Moldavië, Rusland, Tadzjikistan, Turkmenistan, Oezbekistan, Oekraïne, in artikel 36 van Verordening (EG) nr. 800/1999 van de Commissie bedoelde bestemmingen, de landen en gebieden van Afrika met uitzondering van Zuid-Afrika, de landen van het Arabische schiereiland (Saudi-Arabië, Bahrein, Qatar, Oman, Verenigde Arabische Emiraten (Abu Dhabi, Dubai, Sharjah, Ajman, Umm al-Qaiwayn, Ras al Khaimah en Fujairah), Koeweit en Jemen), Syrië, Iran, Jordanië, Bolivia, Brazilië, Venezuela, Peru, Panama, Ecuador en Colombia.

II

(Besluiten waarvan de publicatie niet voorwaarde is voor de toepassing)

COMMISSIE

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 17 april 2000

betreffende de invoercertificaten voor producten van de sector rundvlees van oorsprong uit Botswana, Kenia, Madagaskar, Swaziland, Zimbabwe en Namibië

(kennisgeving geschied onder nummer C(2000) 1091)

(2000/342/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1706/98 van de Raad van 20 juli 1998 tot vaststelling van de regeling voor landbouwproducten en door verwerking daarvan verkregen goederen, van oorsprong uit de staten in Afrika, het Caribische gebied en de Stille Oceaan (de ACS-staten) en tot intrekking van Verordening (EEG) nr. 715/90 ⁽¹⁾, en met name op artikel 30,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1918/98 van de Commissie van 9 september 1998 houdende vaststelling van uitvoeringsbepalingen in de sector rundvlees voor Verordening (EG) nr. 1706/98 van de Raad tot vaststelling van de regeling voor landbouwproducten en door verwerking daarvan verkregen goederen, van oorsprong uit de staten in Afrika, het Caribische gebied en de Stille Oceaan (de ACS-staten) en houdende intrekking van Verordening (EG) nr. 589/96 ⁽²⁾, en met name op artikel 4,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Overeenkomstig artikel 1 van Verordening (EG) nr. 1918/98 kunnen voor producten van de sector rundvlees invoercertificaten worden afgegeven. De invoer mag evenwel de voor ieder van de betrokken uitvoerende derde landen vastgestelde hoeveelheid niet overschrijden.
- (2) Voor producten van oorsprong uit Botswana, Kenia, Madagaskar, Swaziland, Zimbabwe en Namibië overstijgen de hoeveelheden, uitgedrukt in vlees zonder been, waarvoor van 1 tot en met 10 april 2000 overeenkomstig Verordening (EG) nr. 1918/98 certificaten zijn

aangevraagd, niet de voor deze landen beschikbare hoeveelheden. Bijgevolg kunnen voor de aangevraagde hoeveelheden invoercertificaten worden afgegeven.

- (3) De hoeveelheden, waarvoor met ingang van 1 mei 2000 certificaten kunnen worden aangevraagd binnen de totale hoeveelheid van 52 100 ton, dienen te worden vastgesteld.
- (4) Er dient op te worden gewezen dat deze beschikking Richtlijn 72/462/EEG van de Raad van 12 december 1972 inzake gezondheidsvraagstukken en veterinairerechtelijke vraagstukken bij de invoer van runderen, varkens, schapen en geiten, van vers vlees of van vleesproducten uit derde landen ⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 97/79/EG ⁽⁴⁾, onverlet laat,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

De hieronder vermelde lidstaten geven op 21 april 2000 voor de onderstaande hoeveelheden producten van de sector rundvlees, uitgedrukt in vlees zonder been, van oorsprong uit sommige staten in Afrika, het Caribische gebied en de Stille Oceaan, invoercertificaten af voor de daarbij vermelde landen van oorsprong:

Duitsland:

- 150 ton van oorsprong uit Botswana,
- 79 ton van oorsprong uit Namibië;

⁽¹⁾ PB L 215 van 1.8.1998, blz. 12.
⁽²⁾ PB L 250 van 10.9.1998, blz. 16.

⁽³⁾ PB L 302 van 31.12.1972, blz. 28.
⁽⁴⁾ PB L 24 van 30.1.1998, blz. 31.

<i>Verenigd Koninkrijk:</i>	— Botswana:	16 946 ton,
— 140 ton van oorsprong uit Botswana,	— Kenia:	142 ton,
— 700 ton van oorsprong uit Namibië,	— Madagaskar:	7 579 ton,
— 50 ton van oorsprong uit Swaziland,	— Swaziland:	3 148 ton,
— 405 ton van oorsprong uit Zimbabwe.	— Zimbabwe:	7 315 ton,
	— Namibië:	10 945 ton.

Artikel 3

Deze beschikking is gericht tot de lidstaten.

Gedaan te Brussel, 17 april 2000.

Artikel 2

Certificaataanvragen kunnen overeenkomstig artikel 3, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1918/98 in de eerste tien dagen van de maand mei 2000 worden ingediend voor de volgende hoeveelheden rundvlees zonder been:

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE**van 2 mei 2000****houdende wijziging van Beschikking 93/693/EEG tot vaststelling van een lijst van voor uitvoer van sperma van runderen (huisdieren) naar de Gemeenschap erkende spermacentra in derde landen***(kennisgeving geschied onder nummer C(2000) 1142)***(Voor de EER relevante tekst)**

(2000/343/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Richtlijn 88/407/EEG van de Raad van 14 juni 1988 tot vaststelling van de veterinaire voorschriften van toepassing op het intracommunautaire handelsverkeer in sperma van runderen en de invoer daarvan ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij de Akte van Toetreding van Oostenrijk, Finland en Zweden, en met name op artikel 9, lid 1,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bij Beschikking 93/693/EEG van de Commissie ⁽²⁾, laatstelijk gewijzigd bij Beschikking 2000/31/EG ⁽³⁾, is een lijst vastgesteld van spermacentra in derde landen die zijn erkend voor de uitvoer van sperma van runderen (huisdieren) naar de Gemeenschap.
- (2) De bevoegde veterinaire diensten van Nieuw-Zeeland en Zwitserland hebben een verzoek ingediend om de lijst van spermacentra die officieel zijn erkend voor de uitvoer van sperma van runderen (huisdieren) naar de Gemeenschap, aan te vullen.
- (3) De Commissie heeft van de autoriteiten van Nieuw-Zeeland en Zwitserland garanties gekregen betreffende de naleving van artikel 9 van Richtlijn 88/407/EEG.
- (4) De lijst moet derhalve wat de erkende centra in Nieuw-Zeeland en Zwitserland betreft, worden gewijzigd.
- (5) De in deze beschikking vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Permanent Veterinair Comité,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

De lijst in de bijlage bij Beschikking 93/693/EEG wordt, wat respectievelijk Nieuw-Zeeland en Zwitserland betreft, aangevuld met de twee volgende spermacentra:

NZ		NZAB 19	AMBREED (NZ) LTD Kiwitahi Centre PO Box 176 Hamilton	
CH		CH AI 9B	TRIPLE-GENETICS-SERVICE AG Fuchsenwald CH-2545 Selzach	

⁽¹⁾ PB L 194 van 22.7.1988, blz. 10.⁽²⁾ PB L 320 van 22.12.1993, blz. 35.⁽³⁾ PB L 11 van 15.1.2000, blz. 48.

Artikel 2

Deze beschikking is gericht tot de lidstaten.

Gedaan te Brussel, 2 mei 2000.

Voor de Commissie

David BYRNE

Lid van de Commissie

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 2 mei 2000

tot wijziging van Beschikking 92/452/EEG houdende vaststelling van lijsten van embryoteams en embryoproductieteams die in derde landen zijn erkend met het oog op de uitvoer van runderembryo's naar de Gemeenschap

(kennisgeving geschied onder nummer C(2000) 1145)

(Voor de EER relevante tekst)

(2000/344/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Richtlijn 89/556/EEG van de Raad van 25 september 1989 tot vaststelling van veterinairerechtelijke voorschriften voor het intracommunautaire handelsverkeer in embryo's van als huisdier gehouden runderen en de invoer daarvan uit derde landen ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij de Akte van Toetreding van Oostenrijk, Finland en Zweden, en met name op artikel 8,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bij Beschikking 92/452/EEG van de Commissie ⁽²⁾, laatstelijk gewijzigd bij Beschikking 2000/51/EG ⁽³⁾, is een lijst vastgesteld van embryoteams en embryoproductieteams die in derde landen zijn erkend voor de uitvoer van embryo's van runderen (huisdieren) naar de Gemeenschap.
- (2) De bevoegde veterinaire diensten van Canada hebben verzoeken ingediend om de lijst van teams die op hun grondgebied officieel zijn erkend voor de uitvoer van embryo's van runderen (huisdieren) naar de Gemeenschap, te wijzigen. De lijst van erkende teams moet bijgevolg worden gewijzigd. De Commissie heeft garanties gekregen betreffende de naleving van artikel 8 van Richtlijn 89/556/EEG.
- (3) De in deze beschikking vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Permanent Veterinair Comité,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

In de bijlage bij Beschikking 92/452/EEG worden in de lijst betreffende Canada de volgende wijzigingen aangebracht:

— de volgende teams worden toegevoegd:

— Erkenningsnummer van het team: E 945
Adres: Hopital Vet. Iberville Missisquoi
1120, Boulevard d'Iberville
Iberville, QC
J2X 4B6

Dierenarts van het team: Dr. Daniel Gervais

— Erkenningsnummer van het team: E 646
Adres: R R 1
Terra Cotta, Ontario
L0P 1N0

Dierenarts van het team: Dr. Milford Wain

— de twee regels met betrekking tot team nr. 933 worden vervangen door:

— Erkenningsnummer van het team: E 933
Adres: ETE Inc.
3700, Boulevard de la Chaudière
suite 100
Ste Foy, Québec
G1X 4B7

Dierenartsen van het team: Dr. Louis Picard, Dr. Marc Dery.

Artikel 2

Deze beschikking is gericht tot de lidstaten.

Gedaan te Brussel, 2 mei 2000.

Voor de Commissie

David BYRNE

Lid van de Commissie⁽¹⁾ PB L 302 van 19.10.1989, blz. 1.⁽²⁾ PB L 250 van 29.8.1992, blz. 40.⁽³⁾ PB L 19 van 25.1.2000, blz. 54.

RECTIFICATIES

Rectificatie van Beschikking nr. 283/2000/EGKS van de Commissie van 4 februari 2000 tot instelling van een definitief antidumpingrecht op bepaalde gewalste, platte producten van ijzer of van niet-gelegeerd staal, met een breedte van 600 mm of meer, niet geplateerd, noch bekleed, opgerold, enkel warmgewalst, uit Bulgarije, India, de Federale Republiek Joegoslavië, Taiwan en Zuid-Afrika, en tot aanvaarding van door bepaalde producenten/exporteurs aangeboden verbintenissen en tot beëindiging van de procedure ten aanzien van Iran

(Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen L 31 van 5 februari 2000)

- Op bladzijde 15, overweging 5, onder ii),
in plaats van: „de verbintenis van een producent/exporteur in Bulgarije te aanvaarden en”
te lezen: „de verbintenissen van enkele producenten/exporteurs te aanvaarden en”.
- Op bladzijde 42, artikel 1, lid 2, in de tabel tweede kolom, tweede onderneming,
in plaats van: „Yieh Loong Enterprise Co.,”
te lezen: „Yieh Loong Enterprise Co., Ltd.”.

Rectificatie van Beschikking nr. 284/2000/EGKS van de Commissie van 4 februari 2000 tot instelling van een definitief compenserend recht op bepaalde gewalste, platte producten van ijzer of van niet-gelegeerd staal, met een breedte van 600 mm of meer, niet geplateerd, noch bekleed, opgerold, enkel warmgewalst, uit India en Taiwan, tot aanvaarding van door exporterende producenten in India aangeboden verbintenissen en tot beëindiging van de procedure ten aanzien van Zuid-Afrika

(Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen L 31 van 5 februari 2000)

- Op bladzijde 77, artikel 2, lid 1, in de tabel, eerste kolom, derde onderneming (Tata Iron & Steel Company Limited),
in plaats van: „43 Chrowinghee Road”
te lezen: „43 Chowringhee Road”.
-